

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI  
15  
MARS

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros  
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - [essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)  
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

68<sup>e</sup> année  
2013  
N°13-11 - 1,20 €

AMBULANCES SARLADAISES  
V.S.L \* AMBULANCES \* TAXIS



05 53 59 06 27  
À PROXIMITÉ DU  
CENTRE HOSPITALIER DE SARLAT



## Elections : deux fois moins de cantons... autant d'élus !



Dépouillement électoral à Sarlat-La Canéda  
(Photo archives GB)

Une loi débattue en ce moment au Parlement va modifier le scrutin des élections municipales et cantonales. Les cantons seront redessinés et leur nombre divisé par deux. La parité hommes-femmes devrait devenir réalité.

Page 3

Les dimanche 31 mars et lundi 1<sup>er</sup> avril après-midi  
**CHASSE aux ŒUFS DE PÂQUES à**



*Marqueyssac*

Ateliers des œufs déguisés,  
de tournage sur bois  
et de panier de Pâques.  
Initiation à l'escalade  
sur les falaises du site.

Inscriptions obligatoires au 05 53 31 36 36  
avant le samedi 30 mars 15 h

Attention, nombre de places limité !

## Sarlat-La Canéda : ça bouge chez les commerçants !



Une nouvelle association de commerçants est en gestation. Un groupe de travail a lancé une enquête auprès des professionnels et des clients afin de connaître leurs attentes.

Page 2



**CONSTRUCTION PLUS**



De belles maisons pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

## Faits divers

### Sarlat-La Canéda

#### Médiation pénale

Une médiation pénale familiale a été ordonnée par le parquet de Bergerac, suite à la garde à vue d'un quinquagénaire demeurant à Sarlat-La Canéda, du 11 mars au soir au lendemain matin, à la brigade de gendarmerie locale. Ce soir-là, contactant la gendarmerie, sa femme l'a accusé de menaces, de l'avoir giflée, et de l'avoir battue depuis des années.

#### Vente d'alcool à des mineurs

Une commerçante du centre-ville est convoquée par le délégué du procureur pour une composition pénale, le 7 mai. Le 22 février, deux mineurs de 16 et 17 ans ont acheté de la bière et de la vodka dans sa supérette. Retrouvés ivres en fin de soirée, ils ont été transportés aux urgences de l'hôpital, en état d'hypothermie. L'un présentait un taux d'alcoolémie de 3 g/l de sang !

#### Carlux : écrasé par sa voiture

Le 9 mars, vers 17 h, à Limejols, un vacancier a été écrasé par sa propre voiture, devant le gîte loué avec ses enfants pour les vacances. Il aurait stationné son monospace sans serrer le frein à main. Sur le terrain pentu, le véhicule a pris de la vitesse et a écrasé ce Francilien de 46 ans. Sérieusement blessé à la cage thoracique, il a été évacué à l'hôpital de Sarlat par les pompiers.

#### Saint-André-Allas Dépanneuse en fumée

Le 6 mars, vers 19 h 30, lieu-dit Tursac, les gendarmes de la communauté de brigades (COB) de Sarlat-La Canéda sont intervenus pour un feu de dépanneuse, lequel a été éteint par les pompiers sarladais. Le dépanneur a pris en charge lui-même son véhicule détruit.

#### La Chapelle-Aubareil Maison détruite

Le 6 mars, vers 8 h 30, les propriétaires d'une maison en rénovation, à la Peyre, se rendent sur le chantier pour continuer les travaux. Ils découvrent qu'elle a été entièrement détruite pendant la nuit. Murs et toiture sont écroulés. Sur place, les pompiers montignacois, terrassonnais, lardinois et thenonais détermineront que l'incendie a été déclenché par le compteur électrique. Lequel aurait dysfonctionné, généré des étincelles et mis le feu.

#### Belvès : vol à la roulotte

Le 7 mars, la COB de Belvès a constaté un vol de matériels de chantier, commis dans un camion appartenant à une société, lieu-dit Capelou, à Belvès. Des visseuses et une clé à choc ont disparu. Le préjudice est de 400 €. Le vol a été opéré dans la nuit. Pour entrer, les auteurs ont brisé une vitre.

#### Recherches fructueuses

Le 8 mars, les gendarmes des COB de Belvès et du Bugue ont reçu l'appui d'adjoints au maire et d'habitants de Castelnaud-La Chapelle pour rechercher une habitante qui avait disparu. Elle a été retrouvée saine et sauve vers 11 h.

#### Le vol débouche sur un trafic de stupéfiants

Le 9 mars, à Sarlat-La Canéda, les gendarmes arrêtent, dans un supermarché, un jeune majeur sarladais ayant tenté de dérober des produits cosmétiques et des shampoings, pour un préjudice de 40 €. Il a été placé en garde à vue jusqu'au soir. Déjà connu pour des faits similaires, il sera convoqué devant le délégué du procureur de la République pour une composition pénale.

Deux autres jeunes majeurs locaux lui auraient volé son téléphone portable quelques jours auparavant. Cela parce que lui-même leur aurait subtilisé 50 € de cannabis. La gendarmerie a perquisitionné chez ces deux personnes. Elle a trouvé une trentaine de grammes de cannabis. Tous deux ont été placés en garde à vue du 11 mars au matin au lendemain midi. Ils sont convoqués en septembre devant le tribunal correctionnel de Bergerac dans le cadre d'une reconnaissance préalable de culpabilité.

#### Tamniès : un squelette retrouvé dans la forêt

Le 9 mars, vers 11 h, un homme se rend à la Rougerie, à Tamniès, un secteur boisé, pour y couper du bois. En voulant dégager une souche, il découvre des ossements éparpillés sur le sol. Intrigué, il inspecte aux alentours et aperçoit finalement un pantalon puis un squelette humain, dont la décomposition est terminée, preuve qu'il est là depuis de nombreux mois.

Les gendarmes mettent en place un périmètre de sécurité. Un technicien d'identification criminelle vient faire des relevés. Le 12 mars, une autopsie a été réalisée à l'Institut médico-légal de Bordeaux.

L'enquête est en cours pour déterminer l'identité et les causes de la mort. Il pourrait s'agir de la dépouille de Michel Lignerat, un Tamniécois porté disparu depuis fin avril 2011.

#### Des moteurs disparus... en vente sur un site Web

En décembre 2012, deux moteurs de karts sont volés à Layrac, dans le Lot-et-Garonne. Plainte est déposée. La victime reconnaît peu après un des moteurs sur un fameux site Web de petites annonces. Il est mis en vente en Gironde, par un homme demeurant à Villefranche-du-Périgord. Celui-ci a été placé en garde à vue le 8 mars et entendu sur les faits. Les gendarmes estiment qu'il savait que le moteur provenait d'un vol. Le parquet a retenu l'infraction. Il est convoqué devant le tribunal correctionnel de Bergerac en juillet 2013.

#### Contrôles

**Terrassonnais.** Le 8 mars, pendant deux heures, une opération de contrôles a été menée sur le Terrassonnais, avec l'appui d'un hélicoptère de la gendarmerie. Une dizaine de gendarmes ont contrôlé une centaine de véhicules. Quatre personnes ont été conduites à la brigade locale pour des vérifications d'identité.

**Nord Sarladais.** Dans la nuit du 9 au 10 mars, de 3 h à 7 h, une vingtaine de gendarmes ont procédé à des contrôles à Saint-Crépin-Carlucet, Saint-Geniès et Salignac-Eyvignes. Quatre alcoolémies positives ont été relevées, dont une à 0,78 mg/l d'air expiré, la limite légale étant 0,25 mg/l.

## Vers une nouvelle association de commerçants

Des professionnels veulent prendre le relais de Cap Sarlat



Sophie Kervaut, Etienne Aussedat et Jean-Michel Marchese, trois membres du groupe de travail mis en place début 2013

(Photo GB)

En décembre, une centaine de commerçants ont participé à une réunion avec le maire Jean-Jacques de Peretti et les responsables de Cap Sarlat. L'association de commerçants ne compte plus qu'une trentaine d'adhérents, alors que près de 300 commerçants sont recensés dans la ville. Dans la foulée, un groupe de travail\* s'est constitué. L'ambition de ses membres est de "promouvoir les commerces de la ville, en accroissant leur image et leur notoriété, de créer du trafic, d'accueillir les chalands dans les meilleures conditions et d'augmenter leurs chiffres d'affaires".

Ces chefs d'entreprise ne veulent pas concurrencer Cap Sarlat, mais prendre sa suite, en créant une nouvelle association : Avenir Sarlat. "Nous voulons faire du neuf, mais sans dénigrer ce qui a été fait avant", explique Etienne Aussedat.

Pour essayer de saisir l'état d'esprit des commerçants, mais aussi des artisans, des professionnels libéraux et des services (banques, agences immobilières, agences d'intérim...), le groupe de travail a rédigé un questionnaire d'évaluation des attentes. Mi-janvier, il a été distribué à 220 professionnels par des commerçants volontaires. "Nous recevons un bon accueil, affirme Sophie Kervaut. Les gens

sont contents de voir que ça bouge et qu'on leur demande leur avis."

#### Le stationnement.

Les questionnaires portent sur la tenue de la ville (rues, accès aux parkings...), le tourisme, l'animation, la convivialité (fidélisation) et la confraternité. Le problème du stationnement vient immédiatement à l'esprit : "Quand des gens se retrouvent coincés pendant deux heures pour aller au marché, le samedi matin, ils nous disent qu'ils ne reviendront plus", regrette Sophie Kervaut. "Beaucoup déclarent qu'ils ne vont pas à Sarlat parce qu'il y a trop de monde : ce problème sera exploré à fond", poursuit Jean-Michel Marchese. Que faire aussi de toutes ces vitrines vides pendant l'hiver ?

Début mars, au moins 187 questionnaires avaient été récupérés. L'analyse des réponses est en cours. Une synthèse sera présentée à la prochaine assemblée de Cap Sarlat, en avril. "Nous présenterons alors les premières pistes", avance Etienne Aussedat. Pour se faire une meilleure idée de la situation, le groupe de travail interroge également les clients.

Une fois la nouvelle association créée et le bureau élu, "il faudra prendre son bâton de pèlerin et aller discuter avec le maire, l'Office de tourisme, les commerçants...", souligne Etienne Aussedat. Le but

### Querelles

Fut un temps où les associations de commerçants de Dordogne étaient regroupées au sein de la Fédération des associations de commerçants. Cela a bien évolué depuis. Beaucoup de villes ont des difficultés à faire vivre ces structures. A Sarlat-La Canéda, il y eut Coup de cœur, dès 1994, puis, à partir de 2002, Cap Sarlat, dont l'activité est peu à peu devenue moins importante. Ce alors que les municipalités ont un ardent besoin de telles associations, qui peuvent être bénéficiaires de sévères subventions étatiques et européennes, notamment par le biais du Fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce (Fisac). Une délibération du dernier conseil municipal y était consacrée. En 2013, le Fisac va injecter 276 000 € sur la ville.

Un commerçant de Sarlat, qui en a vu d'autres, déclare : "Faire vivre une telle association pendant cinq ans, c'est déjà beaucoup !" Les querelles entre professionnels, pour des motifs divers, sont fréquentes. Dans la cité de La Boétie, il peut y avoir, par exemple, des oppositions entre ceux de la rue de la République et les autres, entre les franchisés et les enseignes locales...

est aussi de devenir une force de proposition face aux pouvoirs publics.

Relancer une association de commerçants dynamique et fédératrice... La tâche est, dit-on, ardue, mais "nous sommes des optimistes de nature !", affirme Jean-Michel Marchese.

GB

\* Le groupe de travail est composé de Fabienne Bébin (Charme et Campagne), Sophie Kervaut (Aux Bonheurs de Sophie), Virginie Lapié (Maison Vaux charcuterie), Etienne Aussedat (McDonald's), Vincent Lagoubie (pharmacie), Jean-Michel Marchese (Déménageur Gentlemen), Jérôme Nègrevergne (bar Les Iles), Arnaud Vialle (cinéma Rex) et Jean-Paul Windhausen (Fleurs d'Europe).

## Vols ou tentatives

**Belvès.** Le 8 mars, vers 11 h, un homme d'une vingtaine d'années s'approche d'une femme d'un certain âge et lui arrache son sac à main. Elle dépose plainte. Le sac est retrouvé peu après, dans la rue. Rien n'a été volé.

**Saint-Geniès.** La semaine dernière, deux batteries de pelletouses ont été volées sur un chantier de construction d'une habitation.

**Terrasson-Lavilledieu.** Le 11 février, pendant le trajet, un collégien né au début du XXI<sup>e</sup> siècle avait dérobé le téléphone du conducteur du bus le menant à son collège, à Terrasson-Lavilledieu. Les gendarmes sont remontés jusqu'à lui et l'ont auditionné. Il a reconnu les faits. Il est convoqué pour un rappel à la loi.

**Montignac-sur-Vézère.** En novembre 2012, une dizaine de jeux vidéos avaient été subtilisés à l'Intermarché de Montignac-sur-Vézère. Les images enregistrées par le dispositif de vidéosurveillance ont permis aux militaires locaux d'identifier le probable auteur. Il s'agit d'un Périgourdin déjà suspecté d'un vol de bidons de fioul domestique dans ce commerce, le 23 février. Il est actuellement incarcéré à la maison d'arrêt de Périgueux. Il a été entendu par les gendarmes le 8 mars et a reconnu les faits. Il sera convoqué devant

le délégué du procureur de Périgueux le 5 avril.

**Pazayac.** Il y a quelques jours, les auteurs s'introduisent dans une propriété, située lieu-dit la Rue, en passant par un portail se trouvant au fond du jardin. Ils entrent ensuite tranquillement dans le garage : en effet, les clés se trouvent sur la porte. Ils tentent de siphonner le réservoir de carburant d'un véhicule, sans succès. Ils dérobent de l'outillage, des meuses, un perforateur, une statue, un accordéon. Le groupe anticambriolage et la COB de Terras-

son-Lavilledieu sont en charge de l'enquête.

**Vols au rendez-moi.** Trois individus, dont une femme, probablement originaires d'Europe de l'Est, ont utilisé la technique du vol au rendez-moi, le 10 mars dans l'après-midi, dans trois commerces de Cénac-et-Saint-Julien, Domme et Sarlat-La Canéda. Pour régler leurs achats, ils présentent un gros billet puis se rétractent et ne rendent pas toute la monnaie au commerçant. Ils circulent à bord d'une Volvo bleue immatriculée en Espagne.

## Accidents

**Saint-André-Allas.** Le 6 mars, vers 17 h, sur la RD 6, une femme de 46 ans perd le contrôle de son véhicule sur la chaussée humide. La voiture termine sur le toit en contrebas de la route. Blessée légèrement, elle sera emmenée par les pompiers à l'hôpital de Sarlat-La Canéda.

**Belvès.** Le 7 mars, à 13 h 25, à l'intersection de la RD 52 et de la RD 53, deux véhicules sont entrés en collision. Les deux conducteurs sont une femme de 61 ans et un homme de 45 ans, demeurant dans le département. Les gendarmes locaux ont constaté l'accident.

**Terrasson-Lavilledieu.** Lundi 11 mars, à 7 h 50, lieu-dit Charpenet, une Peyrignacoise de 21 ans, circulant sur la RD 6089 en direction de Terrasson, tourne à gauche pour s'engager sur la RD 64. Elle ne voit pas le véhicule d'un Terrassonnais de 57 ans arriver en sens inverse. Le choc est inévitable. Puis la voiture de la jeune fille percute le fourgon d'un Terrassonnais de 58 ans qui attendait au stop. Il sera indemne.

Souffrant d'une fracture ouverte au tibia, le conducteur de la voiture a été évacué à l'hôpital de Brive. Tout comme la Peyrignacoise, blessée légèrement. Les trois véhicules sont hors service.

## Le conseil général devient "départemental" Des cantons plus grands et moins nombreux

Lors des élections "départementales", en 2015, il devrait y avoir du changement : parité hommes-femmes, redécoupage des cantons...



Les citoyens devront se familiariser avec un nouveau découpage cantonal et avec un nouveau mode de scrutin. Et ce dès l'an prochain (Photo archives GB)

Bientôt l'heure de la parité, du moins au niveau de la politique départementale ? Les prochaines élections cantonales auront lieu au printemps 2015, et non en 2014, comme cela était prévu. En Dordogne, le nombre de cantons devrait passer de cinquante à vingt-cinq. Mais le nombre d'élus sera le même, car sur chaque canton seront désignés deux conseillers : une femme et un homme.

Dans leur forme actuelle, les cantons existent depuis le début du XIX<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui, des conseillers généraux périgourdiens sont élus dans des cantons où vivent environ 20 000 habitants (à Bergerac, Périgueux et alentours), d'autres moins de 3 000 (Monpazier, Villefranche-du-Périgord, Sainte-Alvère, etc.). Au final, dans l'assemblée, leur poids est le même : une voix. La réforme en cours vise à regrouper environ 18 000 habitants dans chacun.

Le 19 février, l'Assemblée nationale a voté le changement de nom du conseil général et des conseillers généraux en "conseil départemental" et "conseillers départementaux". C'est l'article 1<sup>er</sup> du projet de loi organique relatif à l'élection des conseillers départementaux, des conseillers municipaux, des délégués communautaires, et modifiant le calendrier électoral qui introduit cette nouvelle dénomination. C'est

aussi ce projet qui propose d'instaurer un scrutin mixte : deux conseillers départementaux par canton, un homme, une femme, pour les élections départementales. Pour conserver le même nombre d'élus, le nombre de cantons sera donc diminué de moitié.

Les départements furent créés au début de la Révolution française, en décembre 1789. Chacun était pourvu d'un "conseil départemental", mais le préfet détenait le pouvoir exécutif. La dénomination existait jusqu'à la loi du 28 pluviôse an VIII (17 février 1800), qui changea le nom en "conseil général".

### De treize... à cinq cantons.

Selon le journal Sud Ouest, le Périgord Noir ne serait plus découpé en treize cantons, mais serait réparti en cinq nouveaux "supercantons". Jean-Fred Droin, conseiller général PS de Sarlat-La Canéda, rappelle

que ce n'est qu'un document de travail et qu'il est en évolution entre des mains discrètes au conseil général et à la préfecture. Le Sarladais ne souhaite donc pas en parler.

"Cela évolue tous les jours. J'ai entendu des propositions extravagantes", confirme un autre conseiller général. Actant la disparition de la moitié des cantons, le découpage va forcément faire des déçus. Dans l'opposition : quel avenir pour les cantons de Carlux, Belvès, Thenon, "ces petites taches bleues dans un océan rose", comme le dit poétiquement un élu de droite ? Mais aussi dans la majorité de gauche, qui compte quarante sortants.

Le découpage définitif devrait être annoncé en fin d'année.

Le canton de **Hautefort/Thenon** regrouperait les actuels cantons de Thenon, Hautefort, le nord de celui de Terrasson et quelques communes des cantons de Savignac-Les Eglises et de Montignac. Un regroupement avec Excideuil serait aussi envisagé.

Le canton du **Bugue/Montignac/Saint-Cyprien** regrouperait la quasi-totalité des cantons de Montignac et de Saint-Cyprien, la totalité du canton du Bugue et des communes du canton de Sainte-Alvère.

Au canton de **Sarlat-La Canéda** serait adjointe la commune de Saint-Vincent-de-Cosse.

Le canton de **Belvès/Domme/Villefranche** comprendrait toute la partie sud-est du département, de Villefranche-du-Périgord à Siorac-en-Périgord en passant par Belvès, et remonterait jusqu'à la partie sud de l'actuel canton de Carlux.

## Acte III de la décentralisation La marque de l'austérité ?

Au Colombier à Sarlat-La Canéda, l'Association départementale des élus communistes et républicains (Adecr) a tenu une réunion d'information. Une vingtaine de personnes y ont assisté. Elle fut animée par la Sarladaise Annick Le Goff et par Jean-Paul Salon, collaborateur du groupe communiste et républicain au conseil général.

La réforme actuelle des modes de scrutin aux cantonales et aux municipales est comprise dans l'Acte III de la décentralisation, un projet de réforme qui est étudié par le Parlement pendant une partie du premier semestre 2013.

Annick Le Goff a regretté le remplacement de "général" par "départemental" : "Derrière les mots, il y a du sens". Et notamment le renforcement du niveau régional au détriment du départemental. Communes et conseils départementaux pourraient-ils perdre de leur pouvoir de décision ?

### Bipolarisation accrue ?

"Nous sommes aussi plus que méfiants sur le nouveau découpage territorial des cantons. Il ne vise en fait qu'à accentuer la bipolarisation de la vie politique et à marginaliser les forces de progrès, nous en particulier", avance l'Adecr, qui regrette également l'absence de proportionnelle.

Selon l'association, l'Acte III de la décentralisation "porte les stigmates de l'austérité", alors que le gouvernement vient d'annoncer des réductions de ses dotations aux collectivités territoriales. Les communistes craignent que cette loi ne permette aux "multinationales" de



Jean-Paul Salon et Annick Le Goff (Photo GB)

repandre des services publics. Une "privatisation rampante" qui se manifesterait par exemple dans la réforme des rythmes scolaires : "L'idée est bonne mais par manque de moyens elle est mal mise en place", selon Annick Le Goff, dont le parti s'émeut : "On aurait aussi pu imaginer que ce soit l'Education nationale qui prenne en charge [les activités périscolaires] et non les collectivités ou des associations".

"Cette loi porte atteinte à la République telle qu'elle fut construite à la Révolution", s'alarmait Annick Le Goff. Selon elle, voici ce qui pourrait se passer à l'avenir : "L'Etat ne conservera que la police, la justice et l'armée. Le reste sera du domaine des collectivités territoriales. Au final, les régions riches auront des services favorables, les régions pauvres auront moins de possibilités..."

Concernant le statut des fonctionnaires territoriaux, rien ne serait précisé dans le projet, ce qui inquiète aussi l'Adecr.

GB

Pour vos Cérémonies ne cherchez plus

ACCUEIL - CONSEILS RETOUCHES

Costumes Tendances & élégants

Costume jeune "Fite" 179€+

Costume 100% laine "effet métal" 339€+

Tenue Complète Marié Costume - Gilet Cravate - Boutonnière Chemise 385€+

à partir de 6 Bonnes raisons de choisir sur les Costumes & Robes de vos invités

**-10% OFFRE SPECIALE MARIÉ**

**JARDEL SARLAT** 64 rue de la République

Un nouveau canton regrouperait le nord de celui de **Carlux**, dont le chef-lieu de canton, tout celui de **Salignac-Eyvigues**, le sud de celui de **Terrasson**, dont cette commune, et enfin **Saint-Amand-de-Coly**.

Le canton du **Buisson-de-Cadouin** serait adjoint au supercanton de **Beaumont/Lalinde/Monpazier**.

GB

A noter que ce nouveau découpage cantonal ne devrait pas avoir grand-chose de commun avec les limites des nouvelles intercommunalités, qui entreront en fonction l'an prochain.

## Réunion : comment rendre accessible tout à tous



Comment mettre aux normes d'accessibilité les vieilles rues du centre-ville de Sarlat-La Canéda, telle la Côte de Toulouse ? (Photo GB)

Le 18 mars, commerçants et responsables d'établissements recevant du public en Périgord Noir sont invités par la chambre de commerce et d'industrie (CCI), en partenariat avec Cap Sarlat et la Maison de l'emploi du Périgord Noir, à une réunion d'information concernant l'accessibilité aux commerces pour les personnes en situation de handicap. Une réunion identique sera organisée en avril à Terrasson-Lavilledieu. L'accessibilité devra être mise en place au 1<sup>er</sup> janvier 2015. Sauf dérogations, des sanctions pourraient être prises.

Daniel Sicre, chargé de l'accessibilité à la préfecture de la Dordogne, animera la réunion. Il fera une présentation de la loi puis répondra à toutes les questions posées. Jacky Larroque, président de la commission accessibilité de la CCI, sera là, ainsi qu'Étienne Cloup, élu local CCI, et des représentants de la mairie.

Lundi 18 mars, à 14 h 30, à la Maison de l'emploi du Périgord Noir.

Informations auprès de l'antenne CCI de Sarlat au 05 53 31 73 73.

## Marché du mercredi 13 mars

### Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : mona-lisa et charlotte, 0,95 ; amandine, 1,55 à 2,35 ; agata, 0,85 à 1,50 ; bintje, 1 ; roseval, 2,35. Chou-fleur (pièce), 2,25 à 3,50. Chou (pièce) : vert, 1,50 à 2 ; rouge, 1. Choux de Bruxelles, 2,70. Brocolis, 2,50 ou 1,50 le bouquet. Citrouille, 1,45 à 1,95. Carottes, 0,95 à 1,50 ; fanes, 2,50 la botte. Aubergines, 3,80 à 3,95. Courgettes, 1,95 à 2,80. Poivrons : verts et rouges, 2,75 à 4,50. Navets, 1,75 à 2,90. Artichaut (pièce), 1,85. Poireaux, 1,95 à 3,50. Céleri-rave, 1,90 à 1,95 ou 2 pièce. Céleri branche, 1,75 à 2,50. Tomates, 2,15 à 2,95. Ail, 4,60 à 5,80 ; violet, 6,50 ; aillet (botte), 1,95. Oignons, 0,90 à 1,35 ; rouges, 2,25 ; blancs, 1,40 à 1,95 la botte. Echalotes, 3,15 à 4,50. Blettes, 2,50 ou 1,50 à 2,80 la botte. Epinards, 2,90 à 4. Coco plats, 4,60. Endives, 1,95 à 2,50. Radis (botte) : 1 ; rouges, 1,95 ; noirs, 2,30 à 2,50 ou 1 à 2,50 pièce. Fèves, 2,95. Salades (pièce) : laitue, 1,25 ; batavia et feuille de chêne, 0,80 à 1,25 ; scarole, 2,10 à 2,95 ; frisée, 2,95. Roquette, 12. Pissenlits, 10. Mâche, 10 à 10,90. Cresson (botte), 1 à 2,50. Betteraves rouges : cuites, 3,90 ; crues, 2,20. Fenouil, 2,40 à 2,90. Champignons de Paris, 2,40 à 4,40. Topinambours, 2,20. Panais, 3,50.

### Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden et fuji, 1,75 à 1,85 ; royal gala, 1,75. Poires : passe-crasane, 2,95 ; abate, 3,50 ; conférence, 2,45 ; williams, 2,45 à 3,15. Clémentines, 2,75 à 4,50 ; feuilles, 2,85. Kivis, 2 à 2,40. Noix, 4,30.

**Restaurant Les Chênes Verts**

**Ouvert du Lundi au Samedi**

**MIQUE** tous les **jeudis**

**GRILLADES** au feu de bois tous les **mardis**

**21 Madrazès - SARLAT**  
Réservations : 05 53 31 07 49

### REMERCIEMENTS

Madame Hélène LAFON, sa mère ; M. et Mme Christine et Gilbert PETIT et leurs enfants, M. Dominique LAFON, Pierrette sa compagne et leurs enfants, M. Guy LAFON et Sandrine, ses frères et sœurs, neveux et nièces ; Mme Denise POUMEYROL ; parents et alliés, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

### Monsieur Patrick LAFON

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille tient tout particulièrement à remercier les pompiers de Sarlat ainsi que le docteur Vilayleck.

## Nos joies... Nos peines...

Du 4 au 10 mars

### Naissances

Gaby Lajoie, Montignac ; Lisa Adancourt, Salviac (46) ; Lola Munoz, Anglars-Nozac (46) ; Lucia Pereira Teixeira, Prats-du-Périgord ; Lucille Dubernard, Nadaillac ; Nina Albié, Audrix ; Romain Crognier, Beaumont-du-Périgord ; Sacha Alet, Montignac.

Meilleurs vœux aux bébés.

### Décès

Jean Miller, 66 ans, Sainte-Nathalène ; Yves Larnaudie, 72 ans, Tamniès ; Lucienne Kononenko, veuve Caron, 83 ans, Villefranche-du-Périgord ; Jean Mazelaygues, 83 ans, Proissans ; Jean Requier, 93 ans, Montignac.

Condoléances aux familles.

### Trouvé

Chien jack russel âgé d'environ deux mois.

Pour les objets et les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, bureau de la police municipale.

### La Ringueta

## Fête des jeux traditionnels

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 22 mars à 20 h 30 au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat. A l'ordre du jour : rapports moral et financier, questions diverses et perspectives 2014.

## Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

**Messes** — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche. Mardi 19 mars à 17 h, messe avec la Fnaca.

Messe samedi 16 à 18 h à Carsac ; dimanche 17 à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Salignac ; mardi 19 à 8 h 30 à La Chapelle-Aubareil.

A Salignac, messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite et le vendredi à 18 h (sauf le 15).

**Prières** — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

**Aumônerie** — Du 14 au 16 mars, retraite de confirmation.

**Autres** — Au Centre Notre-Dame de Temniac, soirée carême lundi 18 de 18 h 30 à 20 h.

Au centre Madeleine-Delbrêl, EAP lundi 18 à 20 h.

## Théâtre de poche Fleur Moulin

Les jeudi 14, vendredi 15, samedi 16 mars à 21 h et le dimanche 17 à 15 h 30, "Joan Petit et les autres", spectacle contes de Chavaroche et Champeaux.

Théâtre de poche Fleur Moulin, 31-33, boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat.

Tarif unique : 10 €. Achat de billets possible sur place trente minutes avant le début du spectacle.

Renseignements et réservations : 06 32 36 69 66.

## Braderie de la Croix-Rouge

La prochaine braderie de la délégation sarladaise de la Croix-Rouge française aura lieu le vendredi 22 mars de 9 h à 17 h non-stop et le samedi 23 de 9 h à 12 h 30 dans sa vestiboutique du Colombier, à côté du Centre culturel.

Seront à la disposition du public : vêtements adultes et enfants, chaussures et linge de maison, mais aussi vaisselle et petite brocante.

La délégation vous encourage et vous remercie pour vos dons qui sont à déposer à la vestiboutique ou au local situé boulevard Henri-Arlet. Ils lui permettent d'alimenter ses lieux d'accueil et d'assurer une redistribution auprès d'un large public.

La Croix-Rouge a besoin de votre participation, elle compte sur vous.

## Restaurant La Table du Marais

La Mouline - GROLEJAC Face au lac - à 10 min de Sarlat et de Gourdon

### Vendredi 22 mars soirée PACIFIQUE AFRIQUE

- Assiette Pacifique poisson à la tahitienne crevettes caramélisées au gingembre et graines de sésame
- Mafé de poulet et son gratin d'ignames
- Tarte à la patate douce et son sorbet mangue

Soirée animée par AMADEO au chant et à la guitare

Sur réservation au 05 53 28 12 03

tablemarais.com

**AUX MEUBLES GELEGUIN** jusqu'au 30 mars

**MARS** le mois du **SALON** et de la **LITERIE**

4 mois de crédit **GRATUIT**

Profitez de nos super prix

Route de Vézac - 3 km de Sarlat - 05 53 59 04 15

## Philatélie

La réunion mensuelle de l'Association philatélique et cartophile du Sarladais se tiendra le dimanche 17 mars à 9 h 30 au Colombier, à Sarlat.

## Mémento du dimanche 17 mars

### SARLAT

**Médecin.** Appelez le 15.

**Pharmacie.** Appelez le 32 37.

### Vétérinaire.

Docteur BURRIDGE - Salignac  
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

### Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
Docteur Jean-Michel BOURBAO  
Bergerac - 05 53 27 12 09

### Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE  
05 53 31 06 00  
GAVINET - PAQUE - BÉGOC  
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD  
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI  
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO  
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas  
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99  
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49  
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

**Taxis.** Corine DEROCHE - Sarlat  
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

**Association Escala.** Accueil des femmes victimes de violences.  
06 14 42 29 31

**Viols Femmes Informations.**  
0 800 05 95 95

**Croix-Rouge française.**  
Soins aux personnes âgées  
05 53 31 15 15

**Alcooliques anonymes.**  
05 53 28 54 02

### Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule  
Comité Alexis-Danan  
de Bergerac-Sarlat  
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

**Sapeurs-pompiers.** Composer le 18

**Hôpital.** 05 53 31 75 75

**Mairie.** 05 53 31 53 31

**Gendarmerie.** 05 53 31 71 10

**Croix-Rouge française.** 05 53 59 12 41

**Générale des eaux.** 0 811 902 903

**EDF - GDF services.** Dépannages  
- électricité : 0 810 333 024  
- gaz : 0 810 433 431

### Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne  
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

### DOMME

**Médecin.** Appelez le 15.

### Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE  
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT  
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac  
C. VANEL - B. DELPECH  
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

### CARLUX

**Médecin.** Appelez le 15.

### Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL  
Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

### SALIGNAC-EYVIGUES

**Médecin.** Appelez le 15.

### Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL  
DEHAEZE - BOMPARET  
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

### Taxis.

Taxi salignacois  
Christelle GAUSSINEL, Salignac  
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

### BELVÈS

**Médecin.** Appelez le 15.

### Pharmacies.

SEFOUNI - Les Eyzies  
05 53 06 97 40

MARLIAC - Monpazier  
05 53 22 60 04

### Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH  
DAURIAC-LARIVIÈRE  
Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE  
Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY  
06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

### SAINT-CYPRIEN

**Médecin.** Appelez le 15.

### Pharmacies.

SEFOUNI - Les Eyzies  
05 53 06 97 40

MARLIAC - Monpazier  
05 53 22 60 04

### Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45  
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS  
05 53 29 34 25

### MONTIGNAC

**Médecin.** Appelez le 15.

**Pharmacie.** Composer le 32 37.

## La Brasserie sarladaise

Le Pontet - SARLAT

vous propose  
**TOUS LES JOURS son COUSCOUS maison midi et soir**  
**TOUS LES JEUDIS midi sa MIQUE au petit salé**

Réservations  
05 53 29 65 06

Fermé le dimanche

## Avis divers

### Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS  
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

### Les ÉTANGS de PÊCHE du RIOL

à Cénac sont ouverts jusqu'au 11 novembre : les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés et tous les jours du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre. Tél. 06 88 81 22 56.

### ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ

depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

### Pompes funèbres du Sarladais,

LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

## Les Béatitudes du Croquant

Chouette ! Enfin une bonne nouvelle... Eh ! C'est que par les temps qui courent, ce n'est pas tous les jours fête, et vous allez voir, ça va plaire à tout le monde ! De quoi je veux parler ? Réfléchissez un peu ! De la foutue interview de notre Sarkozy national, champion toutes catégories du " bougisme ", hyper-actif de base, comme nos nouvelles générations élevées à la télé, biberonnées à l'info non-stop ! Ah ! C'est des souvenirs, ce feu follet à l'Élysée, jamais en place, mal embouché, la gouaille aux lèvres, avec son culte affiché du veau d'or, sa démarche chaloupée minicostaud des Halles, et ses manières de parvenu, ses amitiés show-biz, bref l'exact envers du locataire actuel, alors lui pour le coup tout en humour à fleurets mouchetés, parapluie Sciences-Po vissé dans le cul, breveté ENA à vie, " normal " à en crever... Drôle de pays que la France ! Le temps d'un vote, passer comme ça de l'infini zapping de l'action pour l'action à la politique du chien crevé au fil de l'eau, faut le faire ! Une seule chose, peut-être, rapproche ces deux chrétiens : l'amour des femmes panthères, je ne me moque pas, mais l'un comme l'autre, dès que ça chauffe, ils filent doux, à croire qu'ils aiment ça !

Mais, direz-vous, cette bonne nouvelle, ça dépend pour qui ! En êtes-vous si sûr ? A droite, le coming out de Sarkozy en sauveur suprême, ça dérange le " trop-plein " des prétendants au trône, sans doute. Mais à part eux ? Le gros de la troupe, et d'abord les militants, ça leur ôte un doute à ces braves gens, et on sait à quel point cette sorte de citoyen aime les certitudes, pour ne pas dire les dogmes – quitte à en changer quand le parti vire de bord, du moment qu'il y a une ligne de mire, qu'on puisse continuer à s'amuser en toute bonne conscience au jeu du casse-pipe électoral ! A droite donc, l'ex-président c'est la solution. La meilleure, on verra, en tout cas la plus commode. Il s'est fait battre ? Oui, mais sur le fil du rasoir, c'est un fait, mieux vaudrait s'en souvenir. L'histoire ne repasse pas les plats ? Ses anciens ministres sont en embuscade ? Brouilles que tout cela ! Attiré par l'odeur du sang, le fauve politique Sarkozy déjà s'en lèche les babines...

A la prochaine présidentielle, quel meilleur adversaire pour elle que Sarkozy ? Voyons, un mauvais perdant marqué à la culotte par la meute de ses anciens obligés tous persuadés de leur destin élyséen ! Qui plus est un homme de droite qui prend ses Tables de la Loi auprès de ce Patrick Buisson ardent réchappé de l'enfer lepéniste... Même en faisant abstraction des récentes confidences anti-françaises de la voix sans voix qui lui sert d'épouse, on nous voit mal, nous qui avons le tort d'être Français, donner de nouveau nos suffrages au Petit Père la Rigueur qui sabre au clair, en moins de cinq ans, nous a tout de même gratifiés de six cent milliards de dette supplémentaire, record absolu en la matière ! Vous me direz, le nouveau venu de l'Élysée manque de souffle ? La trompette a fait place au biniou ? C'est vrai, l'étalon présidentiel est retourné souris, en plus à moitié chauve ! Et le carrosse de la renommée n'est plus qu'une citrouille grimaçante, façon Halloween. La France à la misère nue, le sourire qui tremble. Mais au moins elle ne pleure pas de honte, la France, au spectacle de ce ludion trublion qui, émergeant à peine de ses bottes de monarque républicain, lui fourquait jour après jour, en lieu et place de la geste nationale, un nouvel épisode *storytelling* des errements de sa vie personnelle. J'exagère ? Comme disait le sapeur Camembert, c'est mon avis et je le partage... et je ne suis pas le seul !

Voilà donc Sarkozy, comme un autre avant lui, prêt " à faire don de (sa) personne à la France " ! Trop aimable, mais on s'en voudrait de le déranger, ce cher homme,

maintenant qu'il vit son rêve, " faire de la thune ". Et puis il a eu son tour, et il y en a tellement qui piaffent, derrière ! Tout aussi bourrés de talents, et sortis des bonnes écoles, et si ça se trouve plusieurs fois ministres, parfois même femmes, ça ne gâche rien, ou issu de la diversité, alors là c'est l'apothéose ! En tout cas, ça en fait du beau monde, et *bankable* sur le plan électoral... Il y en a de tous les âges, pour tous les goûts ! Et d'abord une tripotée de bons élèves, la spécialité française, montés en graine mais toujours campés sur leurs sacrés diplômes : Juppé et Fabius, chevaliers à la triste figure, Giscard qui se voit toujours beau en d'Estaing national, Fillon faux gendre idéal mais vrai Balladur bis. Et Le Maire sur les marches du Palais. Plus une brochette de filles ambitieuses, siglées mode comme Dati, ou politique comme NKM, prêtes à tous les mauvais coups d'escarpins. Et Copé avec son Sarkozy sous le bras, et Tapie en sous-marin dans le port de Marseille. Sans compter cette pauvre Ségolène qui sèche sur pied à attendre son salaire d'ex. A l'avant-dernière présidentielle on l'avait évitée, la dernière fois on a fui Sarkozy, à qui le tour en 2017 ? Bah ! Ne vous faites pas de bile, préparez plutôt votre fusil à tirer dans les coins, il y en aura encore des binettes à descendre au stand de tir de la foire électorale !

Jean-Jacques Ferrière

### La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Saumon sauvage  
fumé par nos soins au bois de hêtre  
blinis de blé noir  
et fromage blanc à l'aneth

Magret de canard IGP Périgord  
aux myrtilles et noisettes grillées

Moelleux noix de coco  
à la confiture de framboises  
et poivrons rouges  
crème vanillée au rhum

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise  
Formule à partir de 16 € - Carte

Réervations : 05 53 29 95 18

Sictom

### Distribution de sacs-poubelle

A Sarlat, une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le lundi 25 mars de 9 h 30 à 19 h sur le parking du Centre Leclerc ; le mardi 26 de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h devant l'entrée de l'école de Temniac, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30 sur le parking de la Bouquerie ; le mercredi 27 de 8 h 30 à 12 h 30 sur le marché devant la mairie ; le jeudi 28 de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h à côté de l'école de La Canéda, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30 sur le parking de Casino ; le vendredi 29 de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h place Grassé (école Ferdinand-Buisson), de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30 sur le parking de la boulangerie près du cimetière ; le samedi 30 de 8 h 30 à 12 h 30 sur le marché devant l'hôtel de La Madeleine.

## Je construis mon projet professionnel par alternance



Sous statut scolaire

4<sup>e</sup> ET 3<sup>e</sup> PAR ALTERNANCE

Stages dans tous secteurs d'activités pour trouver mon orientation professionnelle. Brevet des collèges, série professionnelle.

CAP(A) SERVICES EN MILIEU RURAL

Stages dans les secteurs Sanitaire et Social, et Petite Enfance. Dans les secteurs du Tourisme, de l'Accueil vente et de l'Animation.

En contrat de professionnalisation

CQP ou TITRE MINISTÈRE DE L'EMPLOI

Employé(e) d'étages, agent d'hôtellerie, réceptionniste

### Centre de formation MFR du Périgord Noir

SALIGNAC  
Place du Champ-de-Mars  
05 53 31 31 90

à 10 min de SARLAT

E-mail : mfr.salignac@mfr.asso.fr - www.mfrperigordnoir.com  
Association sous contrat avec le ministère de l'Agriculture

### PORTES OUVERTES

Samedi 23 mars

De 9 h à 17 h

Mercredi 24 avril - Mercredi 22 mai

## Fnaca Sarlat et Domme

19-Mars-1962 – Cinquante et un ans après le cessez-le-feu en Algérie, mardi 19 mars aura lieu le premier rassemblement officiel dédié à la mémoire des 30 000 hommes tombés en Afrique du Nord entre 1952 et 1962.

Programme : rassemblement à 9 h 15 au monument aux Morts de Cénac, à 9 h 45 à la stèle de Saint-Cyranet, à 10 h 15 au monument aux Morts de Castelnaud-La Chapelle, à 10 h 45 à la stèle de Vézac, à 11 h 15 au monument aux Morts de Beynac-et-Cazenac, à 11 h 40 à la stèle de Vitrac avec plantation d'un arbre du souvenir en présence de l'abbé Zanette. Repas à 12 h 45. Rassemblement à 15 h à la stèle de Marquay, à 15 h 45 à celle de Marcillac-Saint-Quentin.

A Sarlat, rassemblement des anciens combattants, des associations et des autorités à 16 h 45 sur le parvis de la cathédrale, place du Peyrou. 17 h, office religieux. 18 h, place de la Petite-Rigaudie, lecture du message national de la Fnaca et du message du ministre délégué chargé des Anciens Combattants, dépôt de gerbes au monument aux Morts des deux guerres, d'Indochine et d'Afrique du Nord. Sonnerie " Aux morts ! ", " la Marseillaise ". Remise de décorations. 18 h 45, place du 19-Mars-1962, dépôt de gerbe à la stèle. Réception à la cafétéria du Centre culturel.

Repas traditionnel – Il aura lieu le dimanche 24 mars à 12 h à la salle des fêtes de Marcillac-Saint-Quentin, au prix de 25 €. Inscriptions avant le 20 mars auprès de Jean Meunier, téléphone : 05 53 28 43 64 ou 06 72 21 99 74, ou de Jean-Jacques Gentil, téléphone : 05 53 29 50 70 ou 06 74 91 90 86.



## Les échos politiques

Ussel : sa piscine, sa médiathèque...

Lors du dernier conseil municipal, le 1<sup>er</sup> mars, le maire de Sarlat-La Canéda, Jean-Jacques de Peretti, est revenu sur la question de la dette, rappelant une nouvelle fois qu'il ne pouvait être question de comparer celle de cette ville avec d'autres de taille similaire, étant donné sa situation géographique et son statut de station touristique. Il a pris en exemple Ussel, en Corrèze, dont le nombre d'habitants est presque identique à celui de Sarlat-La Canéda. " Vous êtes obnubilés par la dette, a-t-il reproché à l'opposition. Or, il faut choisir la bonne grille de comparaison. Ussel, quand vous y allez, c'est comme il y a trente ans. Pas d'investissements ! Pas de dette ! "

Oui, mais... Renseignements pris :

- en 2011, la dette du budget général d'Ussel était légèrement inférieure à celle de la cité de La Boétie, avec 1 573 € par habitant ;

- les Ussellois peuvent nager dans une piscine couverte municipale ;

- ils peuvent se cultiver à la médiathèque intercommunale de Haute-Corrèze, un bâtiment de 1 400 m<sup>2</sup> inauguré en 2001 et dont la gestion a été transférée à la communauté de communes locale en 2007.

La Traverse en talons.

Autre sujet abordé lors de cette séance par l'écologiste Frédéric Inizan : la chaussée de la rue de la République se détériore. Les pavés s'enfoncent... " Les architectes et les entreprises discutent, a expliqué le maire Jean-Jacques de Peretti. Quand ils auront trouvé un accord,

ils referont des travaux, cela ne coûtera pas un sou à la ville. " " Pour les femmes marchant avec des talons, c'est encore plus compliqué ", a rappelé la conseillère municipale Carole Delbos.

Le socle vit un calvaire.

Le Petit Larousse illustré enseigne qu'un calvaire est une " croix en plein air, commémorant la Passion du Christ ". Lors du conseil municipal, Romain Bondonneau a demandé qu'un élément de petit patrimoine – en l'occurrence le socle du calvaire situé sur le site des travaux du cinéma Rex –, rue de Cahors, soit mis en lieu sûr. " C'est déjà le cas ", a affirmé le maire, réplique qui a eu le don d'irriter l'élus socialiste. Lequel assura que, si la croix avait effectivement déjà été mise en réserve par les services municipaux, le socle, lui, était toujours là ! Le maire continua d'affirmer qu'il avait été ôté.

Presque deux semaines après, le socle y est toujours. Qu'on se rassure cependant, car, au final, comme le rappelle un chrétien sarladais établi dans cette rue : " Après le calvaire, il y a la résurrection ".

Amabilités à la chaîne.

A la suite de l'intervention du maire sur les orientations budgétaires, Frédéric Inizan commença la sienne. Au détour d'une phrase, il revint sur la récente annonce du maintien du maire au Conseil d'Etat jusqu'en 2015 : " C'est un truc automatique, c'est pour vos points retraite ". Désireux de ne pas laisser passer cette douceur, Jean-Jacques de Peretti embraya sur un thème qu'il affectionne : celui de " l'emploi de complaisance au conseil général " dont bénéficierait l'écologiste depuis 2011, suite à sa non-candidature à l'élection cantonale. " C'est faux, je fais un vrai travail utile pour la société ", rétorqua l'ancien libraire, désormais employé à la Bibliothèque départementale de prêt. Ensuite, il y eut d'autres amabilités entre le maire et Romain Bondonneau.

1<sup>er</sup> mai : du changement.

Le secrétaire de l'Union locale CGT de Sarlat-La Canéda, Didier Bourdet, l'a annoncé récemment : " Cette année, nous ne ferons pas de repas le 30 avril, comme nous en avions l'habitude. A la place, nous organiserons un défilé à Sarlat, à 10 h, et fêterons le mai des travailleurs ".

## Concert gospel



Toujours plus fort toujours plus grand, le Tony Bram's Gospel Voices réalisera une performance digne des plus grandes formations vocales.

La saison artistique du trompettiste au parcours exceptionnel marquera prochainement les esprits des petits et des grands. Dans le cadre de sa nouvelle formation gospel, composée

de trois chanteuses et de trois musiciens chanteurs, sous la direction magistrale du chef d'orchestre Tony Bram's, le Gospel Voices se produira le dimanche 24 mars à 15 h 30 à l'église de Carsac-Aillac. Un lieu unique pour un moment intense au travers d'une prestation inégalée.

Une matinée prestigieuse et magique vous attend... Imaginez le flot ondulant des costumes, associé à une mise en scène racontant l'histoire des negro spirituals et du gospel... Mais n'en dévoilons pas plus car l'objectif est de venir assister à ce concert placé sous le signe de l'émotion et du rythme. Deux heures d'une mise en scène interactive invitant le public à savourer un moment de partage et de convivialité.

Une organisation de l'Association culturelle.

Entrée, 12 €.

## Carrefour universitaire

*L'esprit des religions : le XXI<sup>e</sup> siècle sera-t-il spirituel ou fanatique ?*

La prochaine conférence aura lieu le mercredi 20 mars à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix. Elle sera animée par Jean-Luc Aubarbier, romancier, historien, chroniqueur littéraire, passionné par l'histoire des religions.

Le retour à l'intégrisme de toutes les religions et en particulier la menace islamique nous incitent à mieux connaître le fait religieux. *L'Homo sapiens sapiens*, en créant l'art et les tombes, se définit comme un animal religieux. Il conçoit dans l'abstrait avant de réaliser. Il est capable de penser un concept qui le dépasse infiniment : c'est l'idée de Dieu à partir de laquelle il va inventer les lois et la morale.

Les religions sont des systèmes globaux de vie. Du chamanisme originel à la culture grecque, elles vont définir un cosmos, un ordre des choses lié à l'observation de la nature. Tous les temples sont des lieux d'orientation, des observatoires astronomiques.

Le monothéisme va apporter l'idée de libre arbitre et d'universalité. Le temps linéaire remplace le temps circulaire et ouvre la possibilité d'évolution. A partir du XVIII<sup>e</sup> siècle, la pensée scientifique va réduire le rôle des religions. Nouveau dogme absolu, le scientisme va permettre toutes les horreurs du monde moderne.

Le retour aux intégrismes religieux s'explique par jeu de balancier. La solution est une spiritualité sans

dogmes absolus, où les religions sont séparées du domaine politique mais proposent des approches morales. Elles ne doivent jamais s'opposer à la démocratie, accepter une véritable laïcité. Les jeunes doivent être éduqués dans la connaissance des religions. Les philosophes Kant et Montaigne nous ont proposé les solutions au fanatisme religieux.

**RESTAURANT**  
**La COULEVRINE**  
1, place de la Bouquerie - SARLAT

**Menu spécial Pâques**

*Déjeuner du dimanche 31 mars*  
Service de 12 h à 14 h

*L'apéritif et ses bouchées*  
Brouillade aux truffes

*Assiette gourmande d'agneau d'ici\**  
Fromage de brebis  
gelée de groseilles

*Entremet chocolat mangue*  
Café et mignardises

Tarif : 58 € par personne  
(boissons comprises  
1 bouteille de vin pour 2)

\*Boucherie Richard Bordes (Proissans 24200)

Réservations : 05 53 59 27 80  
contact@la-coulevrine.com

## Savoir apprécier le monde

L'association tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 19 mars à 15 h à la salle des associations aux HLM le Pouget, à Sarlat.

## Asco et Café oc

Le prochain Café oc de l'Atelier sarladais de culture occitane (Asco) aura lieu le mercredi 20 mars à 20 h 30 au café L'Endroit, 4, place de la Grande-Rigaudie à Sarlat.

Pierre Martial parlera des écrivains en langue d'oc. Avec un tel sujet la langue occitane sera à l'honneur.

## Entraide cancer

### Soirée théâtre.

Les amis et les adhérents de l'association ont rendez-vous le samedi 23 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes de Carlux où la troupe de L'Art-Roquois se chargera d'animer la soirée. Participation de Michel Bataillon à la scie musicale. Entrée, 8 € ; gratuité pour les moins de 12 ans.

Réservations au 06 81 71 20 81.

### Sport et cancer.

L'ECPN et la Cami Sport & Cancer Dordogne organisent, à l'intention des personnes atteintes de cancer ou qui l'ont été, des cours de gymnastique dispensés tous les vendredis de 14 h à 15 h au gymnase de La Canéda à Sarlat. Se renseigner au 06 30 25 96 24.

## Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT  
4 salles climatisées  
3 équipées son Dolby SRD et DTS

\* **JAPPELOUP** - Vendredi 15 mars à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; samedi 16 à 14 h 30, 19 h 30 et 21 h 30 ; dimanche 17 à 14 h, 17 h et 20 h 30 ; lundi 18 et mardi 19 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 20 à 14 h et 20 h 45 ; jeudi 21 à 20 h 30.

\* **LE MONDE FANTASTIQUE D'OZ (3D)** - Vendredi 15 à 14 h 30 ; samedi 16 à 17 h ; dimanche 17 à 20 h 45.

\* **LE MONDE FANTASTIQUE D'OZ** - Vendredi 15 à 19 h 30 ; samedi 16 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 17 à 14 h et 18 h 30 ; lundi 18 à 20 h 30 ; mardi 19 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 20 à 14 h et 20 h 45 ; jeudi 21 à 20 h 30.

**MÖBIUS** - Vendredi 15 à 22 h ; dimanche 17 à 18 h 30.

\*\* **SPRING BREAKERS** - Vendredi 15 et samedi 16 à 22 h ; dimanche 17 à 20 h 45 ; lundi 18 à 20 h 30.

**VIVE LA FRANCE** - Vendredi 15 et samedi 16 à 22 h.

**HÔTEL TRANSYLVANIE** - Vendredi 15 à 17 h ; dimanche 17 à 16 h 45.

**BOULE ET BILL** - Vendredi 15 à 14 h 30 et 17 h ; samedi 16 à 14 h 30 ; dimanche 17 à 14 h.

**CHIMPAZÉS** - Vendredi 15 à 17 h.

À **LA MERVEILLE (VO)** - Vendredi 15 à 19 h 30 ; samedi 16 à 17 h ; mardi 19 à 14 h 30 et 20 h 30.

**DES ABEILLES ET DES HOMMES** - Vendredi 15 à 17 h ; samedi 16 à 14 h 30 ; dimanche 17 à 18 h 45.

**AU BOUT DU CONTE** - Vendredi 15 à 14 h 30 et 19 h 30 ; samedi 16 à 17 h, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 17 à 16 h 30 et 20 h 45 ; lundi 18 à 14 h 30 ; mardi 19 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 20 à 14 h et 20 h 45.

\*\*\* **Opéra. FRANCESCA DA RIMINI** - Samedi 16 à 17 h.

**SUGAR MAN (VO)** - Dimanche 17 à 16 h 15 ; lundi 18 à 14 h 30.

**LA PLAYA D.C. (VO)** - Dimanche 17 et lundi 18 à 14 h 30.

\* **METROPOLIS (VO)** - Lundi 18 à 20 h.

**ENFANCE CLANDESTINE (VO)** - Jeudi 21 à 20 h 30.

**PLEIN TARIF : 7,90 €**

**Sur Internet : 7 €**

**SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,60 €**

- tous les jours à 14 h 30  
sauf dimanche et jours fériés  
- tous les jours à toutes les séances  
pour les moins de 16 ans,  
les étudiants (sur justificatif)  
les seniors (+ de 60 ans)  
les familles nombreuses,  
les demandeurs d'emploi.

**4,50 €** pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX,  
tous les jours à toutes les séances, **5,20 €**  
ou **5,40 €** selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

**2 €** de supplément pour les films en 3D.

\* **Séances à heure précise.**

\*\* **Interdit aux moins de 12 ans.**

\*\*\* **Séance à 24 €.**

**Du 17 au 19 mars**  
**PRINTEMPS DU CINÉMA**  
séances à **3,50 €**.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,  
composez le **08 92 68 69 24**

[www.cinerex.fr](http://www.cinerex.fr)

## Anim'ado Quartier Jeunes

**Supportez les pros en famille !**  
Samedi 16 mars à 20 h au Palio à Boulazac, match du Basket Boulazac Dordogne contre Villeurbanne. Exceptionnellement, les parents peuvent accompagner les jeunes pour assister à cette rencontre. Transport assuré.

Départ du Quartier Jeunes à 18 h, retour vers 22 h 30. Tarif unique, 5 € (prévoir son pique-nique).

Inscriptions au Quartier Jeunes-Anim'ado, au Colombier à Sarlat, ou sur le site Internet de la mairie, rubrique publications.

Modalités et renseignements : 05 53 31 19 11 ou 06 32 63 35 05.

**ART et FLEURS** Eric DELIBIE  
42, avenue Thiers - SARLAT - 05 53 31 20 91

**Pour tout achat à partir de 20€**

**1 bouquet de 5 roses OFFERT**

**du 19 au 30 mars**

## Annonces légales

### LOCATION-GÉRANCE

La SARL AGAPES, au capital de 7 622,45 euros, ayant son siège social à la Fournerie, 24220 Vézac, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 394 581 458, donne en location-gérance à Monsieur Julien GAUFFRE, en cours d'immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Bergerac, un fonds de commerce de restauration rapide situé au 4, rue Lakanal à Sarlat, connu sous l'enseigne LE PTIT CASSE-CROÛTE, à compter du 1<sup>er</sup> février 2013, pour une durée de 12 mois.

Pour avis.

### DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE

### DE SAINT-AMAND-DE-COLY AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE RÉVISION D'UNE CARTE COMMUNALE

**Pouvoir adjudicateur :** commune de Saint-Amand-de-Coly, représentée par M. le Maire, le Bourg, 24290 Saint-Amand-de-Coly, tél. 05 53 51 47 85, fax 05 53 51 47 89, courriel : [mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr](mailto:mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr)

**Objet du marché :** révision d'une carte communale.

**Type de marché :** marché d'études.

**Caractéristiques principales :** le marché comportera une seule tranche.

**Délai global prévisionnel d'exécution :** 12 mois, y compris dans ce délai les délais de validation de la collectivité.

**Conditions de participation :** équipe pluridisciplinaire comprenant un urbaniste et un paysagiste, ainsi qu'un écologue ou un environnementaliste, avec au sein de l'équipe des compétences dans le domaine de l'habitat.

**Composition du dossier de l'offre.**

Un dossier administratif comprenant une lettre de candidature identifiant l'équipe de concepteurs, avec noms et qualité des signataires, les documents visés aux articles 45 et 46 du Code des marchés publics, attestation d'assurance en cours de validité.

Un dossier des moyens et références, comprenant : organisation (moyens humains et informatiques), constitution de l'équipe, références pour des prestations équivalentes.

Un dossier de l'offre technique et financière.

**Critères d'attribution pondérés :** références pour des prestations équivalentes et les moyens (composition de l'équipe) ; coût de la prestation ; valeur du mémoire descriptif et technique.

Le maître d'ouvrage se réserve le droit d'auditionner les candidats sélectionnés.

**Type de procédure :** procédure adaptée.

**Renseignements d'ordre administratif.**

**Date et heure limites de remise des offres :** 19 mars 2013 à 18 h.

**Conditions de remise des offres.** Elles sont au choix :

- envoyées en recommandé (adresse de la mairie) sous double enveloppe, la seconde enveloppe portant la mention "révision de la carte communale de Saint-Amand-de-Coly", le nom du candidat, "NE PAS OUVRIR avant la séance d'ouverture des plis" ;

- déposées au bureau de la mairie contre récépissé.

**Date d'envoi de l'avis à la publication :** 5 mars 2013.

## Maladies psychiques

L'Unafam (Union nationale des amis et familles de personnes malades et/ou handicapées psychiques) aide les familles confrontées à la maladie psychique. Les intervenants de l'Unafam ont été formés et sont disponibles pour vous accueillir et vous écouter, vous informer et vous orienter, vous aider à mieux vivre au quotidien, vous éclairer sur des questions juridiques et sociales...

A Sarlat, permanence chaque troisième samedi du mois de 10 h à 12 h au Colombier, salle Joséphine-Baker, sur rendez-vous en téléphonant au 06 07 37 46 74.

**Semaine d'information sur la santé mentale.** Quelles réponses collectives et individuelles peuvent être apportées pour prévenir et accompagner les problèmes de santé mentale ? Comment promouvoir ce qui rassemble : l'accompagnement, le rétablissement, l'acceptation des différences ?...

Pour y réfléchir, deux soirées avec débat et projection d'un film : le **lundi 18 mars** à 20 h au Cap cinéma à Périgueux avec "Augustine" d'Alice Winocour ; et le **vendredi 22** à 20 h au cinéma Cyrano à Bergerac avec "Pieds nus sur les limaces" de Fabienne Berthaud.

**ASM HANDBALL SARLAT**

**SUPERLOTO**

**DIMANCHE 17 MARS - dès 14 h**  
Salle de l'Ancien Théâtre à Sarlat

**ECRAN PLAT 80 CM, forfait code ou BSR**  
caméscope numérique, canard, conserves paniers garnis, vins, repas au restaurant descentes en canoë...

**Buvette Pâtisseries**

**QUINE enfants**  
multijeu, jouets entrée Accrobranche, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 13 € les 12

## Concours peinture et photo

A l'occasion de son vingtième anniversaire, La Pierre angulaire organise deux concours, l'un de photo, l'autre de peinture, sur le thème du petit patrimoine bâti du Périgord.

Ils sont ouverts à tous, amateurs et professionnels, adultes et enfants.

Le bulletin d'inscription est à télécharger sur le site de l'association : <http://www.lapierreangulaire24.fr/> et à renvoyer avant le 31 mars.

Exposition et proclamation des résultats le 15 juin à Beaumont-du-Périgord.

## Canton de Sarlat

Beynac  
et-CazenacCréer pour le plaisir  
portes ouvertes

L'association Plaisir de créer organise un après-midi portes ouvertes et des ateliers pour les enfants de CM1/CM2 du village, le samedi 23 mars à partir de 14 h à la salle des fêtes.

Les jeunes auront la possibilité de participer à des ateliers de peinture, dessin et bricolage proposés par les artistes de l'association qui se mettront à leur disposition pour les initier ou répondre à leurs questions d'une façon ludique et plaisante.

Par ailleurs, des œuvres seront exposées. Les enfants pourront donc apprécier le travail des artistes.

Cette manifestation donnera peut-être l'occasion aux enfants de s'ouvrir à l'art, d'y prendre goût, et qui sait, de s'y intéresser pour des activités ponctuelles.

## Marquay

## Repas des aînés

Il aura lieu le dimanche 17 mars à 12 h à la salle des fêtes.

La Roque  
Gageac

## Comité des fêtes

Son assemblée générale se tiendra le vendredi 22 mars à 20 h 30 au foyer rural Fernand-Valette.

Ordre du jour : rapports moral et financier (fête votive, pétanque, etc.), renouvellement du bureau, projet des animations 2013 (bourse aux vieilles mécaniques le 21 avril, excursion pour les Laroquois le 2 juin, fête votive les 10, 11 et 12 août, Rallye des Deux Vallées le 15 septembre), questions diverses.

En cas d'empêchement, tout membre peut donner mandat à un adhérent pour le représenter.

La présence du plus grand nombre est souhaitée.

## Soirée années 80

L'Amicale laïque organise une soirée années 80 au profit des élèves du regroupement pédagogique intercommunal (RPI) La Roque-Gageac/Vitrac le samedi 23 mars à partir de 20 h.

Entrée + plateau-repas + une consommation, 10 €. Entrée + une consommation, 5 €. Gratuité pour les enfants du RPI.

Réservations au plus tard le 20 mars au 05 53 29 54 14 ou au 06 70 81 63 36.

## Proissans

## REMERCIEMENTS

Mme Henriette MAZELAYGUES, *son épouse* ; M. et Mme Francis LIEUBRAY, *sa fille et son gendre* ; Sébastien et Aurélie sa compagne, Elodie et Cédric son compagnon, *ses petits-enfants* ; Cassie et Dorian, *ses arrière-petits-enfants* ; M. et Mme Maurice MAZELAYGUES, *son frère et sa belle-sœur* ; Mme Simone MAZELAYGUES, *sa belle-sœur*, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur  
Jean-Gilbert MAZELAYGUES

vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

La famille remercie également les personnels de l'Éhpad de Salignac et de la clinique Saint-Jean-Lez-Cèdres à Brive pour leur dévouement et leur gentillesse.

8, impasse de la Marquise  
19100 BRIVE-LA GAILLARDE  
Lascour  
24200 PROISSANS

## Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le jeudi 21 mars de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h sur le parking de l'école ; de 10 h à 12 h 30 sur le parking des commerces ; de 13 h 30 à 15 h 30 à l'intersection Les Terrasses du Périgord.

## Inscriptions à l'école

Les inscriptions pour la rentrée scolaire 2013/2014 au sein du regroupement pédagogique intercommunal (RPI) Proissans/Saint-Crépin-Carlucet sont ouvertes.

Pour une première rentrée, se munir du certificat d'inscription délivré par la mairie à l'appui du livret de famille, d'un certificat médical attestant que l'enfant est apte à vivre en collectivité et de son carnet de santé.

Pour les élèves venant d'une autre école, prévoir le certificat de radiation de l'établissement scolaire fréquenté en 2012/2013 et le certificat d'inscription délivré par la mairie.

Le RPI propose toujours les services suivants : garderie le matin et le soir, transport scolaire, cantine et étude surveillée.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphonez à l'école au 05 53 29 37 63.

## REMERCIEMENTS

Monsieur Jean-Claude CHAZOT, *son époux* ; Mme Aline CHAZOT, M. et Mme Mireille FAVIER, M. et Mme Delphine FRESSANGEAS, *ses enfants*, ainsi que ses onze petits-enfants, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Madeleine CHAZOT  
décédée dans sa 70<sup>e</sup> année

se sont associées à leur peine.

La famille remercie également le docteur Jardel pour sa présence, son écoute et son soutien, Nathalie, Amandine et Didier, les infirmiers à domicile, MM. Bébin, Colas, Delroc et Mme Garrigue, les kinésithérapeutes, Marie et Mireille, les aides à domicile, Stéphanie, Julie, Juliette, Cindy, Nathalie, Jean-Claude... de l'HAD, et M. et Mme André et Myriam des pompes funèbres de Salignac.

Une messe sera célébrée le dimanche 17 mars à 11 h en l'église de Sarlat.

Les Poulvelleries - PROISSANS

## Sainte-Nathalène

## Loto

L'Amicale des chasseurs organise un quine le samedi 23 mars à 20 h 30 (début du jeu) à la salle des fêtes. Nombreux lots : bons d'achat

(250 et 150 €), cuisses, épaules et rôtis de sanglier, bons pour repas... 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze. Buvette. Pâtisseries.

www.citroencarstore.fr

PENDANT LES JOURS SURÉQUIPÉS  
LES PRIX SONT GÉNIAUX, LES ÉQUIPEMENTS AUSSI.

CITROËN C1  
MUSIC TOUCH

À partir de

8 190 €<sup>(1)</sup>

Sous condition de reprise  
Bonus Écologique de 200 € déduit

- Climatisation
- Feux diurnes à LED
- Lève-vitres avant électriques
- Radio CD Bluetooth\* avec prise USB
- Roue de secours
- + 1 tablette et 1 an de musique\*\*

NOUVEAU  
CITROËN C3 PICASSO  
MUSIC TOUCH

À partir de

12 990 €<sup>(2)</sup>

Sous condition de reprise

- Aide au stationnement arrière
- Climatisation
- Jantes alliage 16"
- Radio CD Bluetooth\* avec prise USB
- Régulateur - limiteur de vitesse
- + 1 tablette et 1 an de musique\*\*

CITROËN C4  
HDi MUSIC TOUCH

À partir de

17 990 €<sup>(3)</sup>

Sous condition de reprise

- Aide au stationnement arrière
- Climatisation automatique bizona
- Jantes alliage 17"
- Radio CD Bluetooth\* avec prise USB
- Régulateur - limiteur de vitesse
- + 1 tablette et 1 an de musique\*\*



CITROËN préfère TOTAL



© Automobiles CITROËN - RCP Paris 642 000 99

PORTES OUVERTES SAMEDI 16 ET DIMANCHE 17 MARS\*\*\*

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Modèles présentés : Citroën C1 3 portes 1.0i Music Touch avec options peinture métallisée (480 €), jantes alliage (500 €) et projecteurs antibrouillard (150 €) ; Nouveau Citroën C3 Picasso VTI 95 Music Touch avec option peinture métallisée (500 €) ; Citroën C4 HDi 90 Music Touch avec option peinture métallisée (600 €). (1) Somme TTC restant à payer pour l'achat d'une Citroën C1 3 portes 1.0i Music Touch neuve, hors option, déduction faite de 200 € de Bonus Écologique (décret du 30/12/12) et de 3 560 € de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans. (2) Somme TTC restant à payer pour l'achat d'un Nouveau Citroën C3 Picasso VTI 95 Music Touch neuf, hors option, déduction faite de 6 160 € de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans. (3) Somme TTC restant à payer pour l'achat d'une Citroën C4 HDi 90 Music Touch neuve, hors option, déduction faite de 5 610 € de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans. \* L'utilisation du kit mains libres Bluetooth est sous la responsabilité du conducteur qui doit rester vigilant en toutes circonstances. \*\* Comprendant une tablette Samsung Galaxy Tab 2 10.1 Wi-Fi 16 Go, le téléchargement de 10 titres par mois pendant 12 mois, l'accès à 10 webradios et l'abonnement à 30 playlists thématiques pendant 12 mois via l'application Citroën Music donnant accès à une sélection de titres du catalogue d'Universal Music France. \*\*\* Selon autorisation préfectorale. (1)(2)(3) Offres réservées aux particuliers, dans la limite des stocks disponibles, non cumulables, valables du 01/03/13 au 31/03/13 dans le réseau participant.

CONSOMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO<sub>2</sub> DE CITROËN C1 1.0i MUSIC TOUCH : 4,3 L/100 KM ET 99 G/KM ; NOUVEAU CITROËN C3 PICASSO VTI 95 MUSIC TOUCH : 6,3 L/100 KM ET 145 G/KM ; CITROËN C4 HDi 90 MUSIC TOUCH : 4,2 L/100 KM ET 109 G/KM.

Canton  
de SarlatSainte  
NathalèneCentre de loisirs  
Défilé de vélos fleuris

Le centre de loisirs organise, en collaboration avec l'Amicale laïque, un défilé de vélos fleuris le samedi 30 mars à l'occasion de la fête de Pâques. Les personnes qui souhaiteraient y participer seront les bienvenues. Un concours récompensera les trois vélos ou trottinettes les mieux décorés.

Afin de préparer cette manifestation, les mercredis 20 et 27 mars les enfants confectionneront des fleurs en papier pour orner leurs engins.

Rendez-vous le 30 mars à 13 h 30 dans la cour de l'école pour décorer vos bicyclettes. Départ du défilé à 14 h.

## Vézac

AVIS DE DÉCÈS  
REMERCIEMENTS

M. et Mme Jeannine MANIÈRE, sa fille et son gendre ; M. et Mme Nathalie GAUSSINEL, M. et Mme Philippe MANIÈRE, M. et Mme Xavier MANIÈRE, M. Stéphane MANIÈRE, ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants ; parents et amis, ont la douleur de vous faire part du décès de

**Madame  
Suzanne ESCALLIER-DURONT**

Les obsèques religieuses seront célébrées le vendredi 15 mars à 10 h 30 en l'église de Vézac.

La famille remercie par avance toutes les personnes qui s'associeront à sa peine, ainsi que la maison de retraite de Sarlat et le docteur Rinkel.

## Friperie

L'Amicale laïque organise une friperie le dimanche 24 mars à partir de 9 h à la salle des fêtes.

Emplacement : 5 € les deux mètres. Renseignements et inscriptions au 06 84 13 05 27 ou au 06 10 47 44 69.

Boissons, pâtisseries et petite restauration.

## Vitrac

## Journée cabaret

L'Association du 3<sup>e</sup> âge de Vitrac organise une sortie à Bordeaux, à L'Ange Bleu, le jeudi 28 mars. Cette année, l'établissement fête son quinzième anniversaire avec un nouveau spectacle.

Le prix, fixé à 45 € pour les adhérents et à 59 € pour les non-adhérents, comprend le transport en car, le spectacle et le repas.

Départ de la mairie à 8 h.

Inscriptions au 05 53 28 37 10 ou au 07 70 80 01 51.

## Domme

## Association des amis du Vin de Domme. Le vin sera bon mais les temps sont durs !

Samedi 2 mars au chai de Moncalou s'est tenue l'assemblée générale annuelle de l'Association des amis du Vin de Domme. Et, comme toujours, la salle aux oiseaux était pleine à craquer !

Non moins traditionnellement, le président Germinal Peiro a fait un rapide rappel de l'histoire de la renaissance du vignoble du Vin de Domme sous l'impulsion de l'association. Chaque année évidemment c'est la même chose, et chaque année on se laisse prendre à cette belle histoire des trois cents premiers adhérents en train de planter dans la joie les premiers rangs de ceps à Vivinières ! Oui, c'est une belle histoire, et l'on ne se lasse pas de la réentendre, dans ce chai moderne, instrument professionnel de qualité au service de vins eux-mêmes de qualité.

Le vice-président exécutif, Jeannot Bouygues, a fait approuver le rapport moral de l'année 2012. Dans la foulée, toujours à l'unanimité, Daniel Neyrat, trésorier, a fait adopter le bilan financier. Tout est donc en ordre pour l'association. Et le prési-



dent de la Cave des vigneron des coteaux du Céou, Bernard Manière, a fait le point sur une récolte 2012 qui promet beaucoup, mais qui, pour la deuxième année consécutive, est marquée par un faible volume. Enfin, Guillaume Brujon, responsable technique du chai, a apporté des précisions sur les différents crus de Vin de Domme, parvenus à terme ou en construction.

Pour résumer, la situation n'a rien de catastrophique. On constate un début d'érosion des adhésions, qui restent toujours largement au-dessus de deux mille à jour de cotisation mais qui demandent qu'on fasse l'effort d'aller rattraper quelques adhérents dans le fichier des trois dernières années, riche de près de trois mille cinq cents noms.

Préoccupant également le déficit plus important que prévu du repas des vendanges 2012. Dans une salle du Pradal mal sonorisée pour des questions de sécurité on s'est bien amusé, on a dansé comme des fous, mais il faut bien dire que l'on n'a pas trop bien mangé cette fois-ci. On va donc changer de traiteur, et la salle, reprise en main par la communauté de communes, va être entièrement ravalée, sonorisée et réaménagée. Le plus ennuyeux reste cette récolte trop courte, due aux aléas du climat, et qui fait qu'une fois de plus on aura du mal à satisfaire la demande, d'autant plus que les crus devraient être excellents. Pourtant, et c'est un vrai motif de satisfaction, de nouvelles vignes sont en cours de plantation, on a passé les 23 ha, et surtout, parmi

les nouveaux vigneron il y a des jeunes ! La relève du vignoble est donc amorcée...

Cette assemblée générale s'est terminée par quatre intronisations dans la Confrérie du Vin de Domme. Son Grand Maître, Jean-Marie Laval, a procédé à la cérémonie, adoubant successivement Dominique Christian, actuelle sous-préfète de Sarlat, adhérente de l'association et déjà sensibilisée aux problèmes du vin par ses origines bourguignonnes ; Pierre Laval, ex-premier adjoint de la commune de Domme, élu local exemplaire, homme de devoir et de fidélité ; Jean-Jacques Ferrière, chargé de communication à la communauté de communes et amoureux déclaré de la cause du Vin de Domme ; et Yves Sardan, ancien président-fondateur de la Coop Cerno à Cénac, qui a tant œuvré pour ajouter la noix à la liste des produits de terroir reconnus du Périgord, aux côtés du foie gras, du confit, du cèpe et de la truffe... et du Vin de Domme !

Mais au chai de Moncalou, tout se finit verre en main. Aussi a-t-on dégusté en primeur le nouveau cru de prestige : "Lo Doma" 2011, vin rouge de garde créé en quantité limitée à partir d'un choix de parcelles d'exception de merlot et de cabernet, élevé en cave et destiné à porter plus haut encore le renom du Vin de Domme...

## Tamniès

## REMERCIEMENTS

Madame Eliane LARNAUDIE, son épouse ; M. et Mme Philippe et Sophie LARNAUDIE, Mme Céline LARNAUDIE, M. Jean-Marie QUINTARD, ses enfants, leurs conjoints ; Estelle, Romain, Adeline, Alexandre, Loïc, Léa, ses petits-enfants et leurs conjoints ; Emma, son arrière-petite-fille ; toute la famille et ses amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur Yves LARNAUDIE**  
survenu dans sa 73<sup>e</sup> année

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les sapeurs-pompiers, le service médecine de l'hôpital, la Croix-Rouge, le Siad, M. Ferber, les anciens combattants d'Algérie, les pompes funèbres André, son médecin ainsi que toutes les personnes qui l'ont aidé et soutenu tout au long de sa maladie.

Une messe sera célébrée à sa mémoire le dimanche 17 mars à 11 h à la cathédrale de Sarlat.

## Canton de Carlux

## Carlux

Restaurant Bar  
Florent COMBROUX

**Samedi 16 mars**  
**SOIRÉE**  
**BAL MUSETTE**  
avec

**DIDIER MAZEAUD**



Repas + bal : 20 €  
Bal seul : 10 €

**Samedi 23 : JOE BÉATRICE**

**46350 MASCLAT**  
Renseignements et réservations  
**05 65 37 61 01**

Prats  
de-Carlux

## Loto

L'Amicale laïque organise une quinzaine le vendredi 15 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : bons d'achat (250 et 100 €), canard gras, jambon, arbre fruitier, petit électroménager...

Parties pour les enfants : console de jeu portable 3D XL, jeux de société...

Tombola. Buvette et pâtisseries.

## Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le vendredi 22 mars de 8 h 30 à 12 h 30 et de 16 h à 17 h devant l'école ; de 13 h 30 à 15 h 30 à l'intersection le Champ/Peyretailade.

Castelnaud  
La ChapelleConseil municipal  
du 7 mars

L'ordre du jour portait sur les nouveaux rythmes scolaires. Le conseil a décidé, en accord avec les maires des communes du regroupement pédagogique intercommunal (Castelnaud, Saint-Cybranet et Daglan), d'appliquer la réforme des rythmes scolaires et de revenir à la semaine de quatre jours et demi dès la rentrée de septembre. En effet, tous les spécialistes de l'enfance conviennent qu'il est nécessaire de mieux étaler le temps d'enseignement durant la semaine. La durée d'enseignement effectuée par les enseignants reste fixée à 24 heures hebdomadaires, auxquelles s'ajoutent 36 heures annuelles de soutien aux enfants en difficulté, le fait d'ouvrir les classes le mercredi matin raccourcit le temps d'enseignement de 45 minutes les lundi, mardi, jeudi et vendredi. Considérant que l'intérêt des enfants est une priorité, le passage à quatre jours et demi s'accompagnera d'une sortie des classes à 16 h. Le service de garderie, qui fonctionne depuis de nombreuses années, sera maintenu jusqu'à 18 h 30.

Afin d'améliorer l'aspect qualitatif de la garderie, le conseil souhaite, dans le cadre de la communauté de communes, que les animateurs du centre de loisirs qui seront libérés le mercredi matin puissent intervenir dans des activités périscolaires. La mise en place effective sera préparée en concertation avec les enseignants et les parents d'élèves.

Calviac  
en-Périgord

## SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée le samedi 23 mars à 18 h en l'église de Calviac à la mémoire de

**Monsieur Jean-Marie ROUGIÉ**

## Veyrignac

## 19-Mars

Pour l'ensemble du canton, la commémoration du cessez-le-feu en Algérie aura lieu le jour anniversaire à 11 h 30 à la stèle de Veyrignac avec un dépôt de gerbe.

Un vin d'honneur sera ensuite servi à la salle des fêtes.

## Canton de Domme

Cénac-et  
Saint-JulienParoisse Bienheureux  
Guillaume-Delfaud

## Horaires des offices religieux.

Samedi 16 mars, messe à 18 h à Nabirat.

Dimanche 17, messe à 9 h 30 à Saint-Martial-de-Nabirat et à 11 h à Cénac.

Mercredi 20 à 20 h, célébration pénitentielle à Cénac.

Cénac  
Capitale du cyclisme

Comme il est de tradition, le cyclisme sera roi à Cénac pour la Fête des Rameaux.

Ouverte à toutes les catégories, la course Ufolep se déroulera le dimanche 24 mars à 15 h sur le circuit habituel de 8 km : Port-de-Domme, ligne droite menant à Vitrac, Vitrac, Port-de-Domme.

Le lendemain, avec l'aide de la municipalité, le Vélo-club monpaziérois organisera le 63<sup>e</sup> Grand Prix cycliste FFC international sur le circuit bien connu de Maraval. Départ à 15 h.

Pendant toute la durée de la fête : attractions foraines sur la place du Marché.

## Daglan

## REMERCIEMENTS

Mme Nicole BOSSUT, son épouse ; M. Christophe BOSSUT, Mme Virginie BOSSUT, ses enfants ; Julie, Louis, Mathieu et Romain, ses petits-enfants ; M. Jean BOSSUT, son frère, profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

## Monsieur Léon BOSSUT

vous remerciant d'avoir partagé leur peine en cette douloureuse circonstance.

Billard - 24250 DAGLAN

## Essor daglanais

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 16 mars à 18 h 30 à la salle des fêtes. Elle a pour vocation d'organiser des manifestations culturelles ou festives dans le village. Toutes les personnes intéressées ayant des suggestions seront les bienvenues.

Ordre du jour : projection sur grand écran des photos des ferias 2012 ; présentation succincte des festivités 2012 par les responsables d'animations ; présentation du bilan financier ; renouvellement du bureau ; détermination des dates pour les festivités 2013 ; présentation des nouveautés pour la bodega du 13 juillet ; feria, choix du thème pour le défilé et présentation du programme ; questions diverses.

Un pot sera offert à l'issue de la réunion. Infos au 05 53 28 40 51.

## Grolejac



## FAIRE-PART DE NAISSANCE

Jade et Juliette ont la joie de vous annoncer la naissance à Toulouse le 5 mars à 10 h 14 de leur cousine

## Nina

dans le foyer de Hélène et Fabien

Leurs parents, leur grand-mère et leurs arrière-grands-parents se joignent à elles pour partager ce bonheur.

TOULOUSE (31)  
GROLEJAC - CÉNAC  
TOUR-DE-FAURE (46)



Vendredi 15 mars - 21 h  
Foyer rural - GROLEJAC

## LOTO

du Club de l'amitié

Bons d'achat (200 € et 100 €), jambons canards gras avec foie produits du Périgord...

Buvette  
Pâtisseries  
Sandwiches

13 quines dont 2 à carton plein  
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA : 20 lots  
3 € les 5 billets - 5 € les 10  
3 lots au tirage du ticket d'entrée

## Superloto

Le Vélo-club lamponais organise un grand quine le dimanche 17 mars à 15 h au foyer rural. Ouverture des portes à 13 h. Nombreux lots : bons d'achat (300, 200, 50, 30 et 20 €), dix canards gras avec foie, deux jambons, caissettes de pièces de boucherie, filets garnis, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Buvette. Pâtisseries et sandwiches.

Saint-Martial  
de-Nabirat

Vendredi 15 mars - 21 h  
Ouverture des portes à 19 h 30

Foyer rural  
ST-MARTIAL-DE-NABIRAT

LOTO  
de printemps

organisé par le Comité des fêtes

## DEMI-PORC

BASSINE À GRAS ET SA COCHONNAILLE canards gras avec et sans foie, lots de vin caissettes de pièces de porc et d'agneau...

TOMBOLA Buvette - Pâtisseries

LA CHAPELLE  
PÉCHAUD

Salle des fêtes - 21 h

SAMEDI 16 MARS

## Soirée belote

organisée par l'Amicale laïque

1<sup>er</sup> lot : 1 agneau découpé 8 €

2<sup>e</sup> lot : 2 chènes truffiers

3<sup>e</sup> lot : 2 canards gras avec foie

Lots surprise : 10<sup>e</sup>, 20<sup>e</sup> et dernière places

Nombreux autres lots... Pesée du jambon

TOURIN - PÂTISSERIES MAISON - CAFÉ : 2 €

## Nabirat

AVIS DE DÉCÈS  
REMERCIEMENTS

Simone et Philippe GUILLAUMET, Rolande et Patrick LAVIGNE, Laurette et Jacques CHAFFARDON, Christiane MAGNE et Jean-Marc PAUQUET, ses enfants ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants vous font part du décès de

## Madame Raymonde MAGNE

née BERAL

survenu le 2 mars à l'âge de 87 ans

La famille remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa peine et tout particulièrement l'hôpital de Sarlat, l'Éhpad Saint-Rome de Carsac, les docteurs Margat et Emery-Duca-teau.

www.renault.fr

C'EST LA  
French  
TOUCH

RENAULT MÉGANE LIMITED  
ICH BIN DÉSOITÉ POUR LA CONCURRENCE.



BOUCLIER AVANT SPORT  
JANTES ALUMINIUM  
CLIMATISATION AUTOMATIQUE

17 490 €\*

BONUS ÉCOLOGIQUE DE 200 € DÉDUIT  
SOUS CONDITION DE REPRISE



## PORTES OUVERTES DU 14 AU 18 MARS

Ouverture exceptionnelle dimanche 17 selon autorisation

Ich bin : Je suis. French Touch : Touche française. \*Prix conseillé pour une Mégane berline Limited dCi 90 eco2, déduction faite de 200 € de bonus écologique, de 2110 € de remise et de 2800 € de prime Renault pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, par rapport au prix conseillé de 22600 € (selon tarif n°2192 au 28/02/13). Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable pour toute commande jusqu'au 30/04/13 dans le réseau Renault participant.

Consommation mixte (l/100 km) : 4. Émissions de CO<sub>2</sub> (g/km) : 104. Consommation et émissions homologuées.

RENAULT QUALITY MADE : la qualité par Renault.

Renault présente

CHANGEONS DE VIE  
CHANGEONS L'AUTOMOBILE



## Canton de Domme

## Nabirat

## Vie culturelle en milieu rural



Samedi 2 mars, pas moins d'une trentaine de personnes sont venues à la bibliothèque municipale, attirées par la conférence de Mireille Picaudou-Arpaillange.

Une exposition de photos sur le Chili, œuvre de Joël Arpaillange, venait compléter la prestation littéraire de l'auteur.

Après avoir prononcé les mots d'accueil, le maire Yvette Vigie donna la parole à la conférencière qui expliqua les différentes étapes qui l'ont amenée à l'écriture. C'est devant un public attentif que la vie en zone rurale entre Bouriane et Périgord

au siècle dernier a été évoquée à travers deux de ses livres.

Puis c'est très loin, au Chili et au Panamá, que l'auditoire a été transporté avec un nouveau livre écrit à la suite de l'un de ses voyages. L'exposition de photos, fort appréciée, a suscité de nombreuses questions sur les us et coutumes des habitants.

Passionnée d'écriture, Mireille a de nombreux projets. Un nouvel ouvrage bientôt édité viendra enrichir les bibliothèques.

La soirée s'est terminée par le pot de l'amitié.

## Canton de Salignac

## Salignac-Eyvignes

## REMERCIEMENTS

Mme et M. SAUREL, sa fille et son gendre ; ses petites-filles ; ses arrière-petits-enfants ; M. Michel COMPTE, son frère ; ses beaux-frères et belles-sœurs ; ses neveux et nièces, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Madame Yvette BOUYSSAVY**  
survenu dans sa 89<sup>e</sup> année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le docteur Bousquet de Saint-Geniès et tout le personnel de l'Éhpad de Salignac-Eyvignes pour le dévouement dont ils ont fait preuve.

## Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 23 mars à partir de 20 h à la salle des fêtes de Jayac.

Nombreux lots : week-end en thalassothérapie, coffret cadeau, forfait bien-être, autoradio, machine à soda, paniers garnis, etc.

Partie pour les enfants. Une tablette tactile à gagner.

## 19-Mars

Le comité salignacois de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie organise la commémoration du cessez-le-feu en Algérie le jour anniversaire à 18 h 30 au monument aux Morts.

Une cérémonie similaire aura lieu le dimanche 24 à Jayac. Rassemblement au monument aux Morts à 11 h 45. Un repas sera ensuite servi à la salle des fêtes de la commune.

## Club des aînés ruraux

L'association cantonale a tenu son assemblée générale le dimanche 3 mars.

La présidente Jeannette Mazet annonce sa démission et remercie les adhérents qui lui ont fait confiance durant de longues années.

Le trésorier présente ensuite les comptes, qui sont approuvés, et la secrétaire fait le bilan des activités qui se sont déroulées en 2012.

Puis il est procédé au vote. Les cinq membres sortants ont été réélus à l'unanimité. Dans la foulée, le conseil d'administration s'est réuni pour élire le nouveau bureau : présidente, Josette Coulier ; vice-président, Roger Lascaud ; trésorier, Jean-Pierre Roy ; trésorière adjointe, Colette Laflaquière ; secrétaire, Carmen Sommet ; secrétaire adjointe, Denise Constant ; présidentes d'honneur, Jeannette Mazet et Bernadette Vergne.

Les participants se sont retrouvés ensuite autour d'un bon repas qui a réuni pas moins de soixante-dix personnes.

Ligue contre le cancer  
Le loto avant les tulipes de printemps

Le plateau des numéros a été vérifié, le jeu peut commencer (Photo Michèle Jourdain)

Samedi 9 mars, la salle des fêtes était comble pour recevoir les amateurs de loto, en l'occurrence des personnes sensibilisées à la lutte contre le cancer, l'antenne locale de la Ligue contre le cancer en étant l'initiatrice.

Une soirée joyeuse mais surtout fructueuse qui permettra au Comité Dordogne d'aider la recherche et

d'apporter soutien et réconfort aux malades et à leurs familles.

Nicole Neuville, responsable locale, en remerciant les joueurs de leur présence et les donateurs de leur générosité, a rappelé la prochaine vente de tulipes au printemps. Là encore la Ligue compte sur la bonne volonté de tous, bénévoles et donateurs.

La nature, reine  
du sentier des fontaines

Le conseil d'administration s'est immédiatement réuni pour procéder à l'élection du bureau (Photo Michèle Jourdain)

Les membres de l'association Le Sentier des fontaines d'Eyvignes se sont réunis en assemblée générale le dimanche matin 10 mars en présence de Jean-Pierre Dubois, maire de la commune.

Le président a donné lecture des rapports moral et d'activité et présenté le bilan financier, le trésorier étant excusé. L'association qui articule toutes ses activités autour d'un sentier remarquable à Eyvignes, désormais connu et reconnu, a une vie très active, culturelle, pédagogique et ludique, aidée en cela par le soutien et les subventions des institutions locales et départementales.

Elle organise des journées consacrées aux scolaires. Cette année, en mai/juin, dix-sept classes des écoles de la communauté de communes du Carluxais-Terre de Fénelon viendront découvrir le site. Les adhérents se transformeront en animateurs autour du lavoir pour faire revivre un passé pas si lointain, époque où l'on allait chercher l'eau à la fontaine tous les jours. En juin, le village s'anime avec la quatrième édition de la manifestation "Artistes en liberté".

La sortie réservée aux membres est prévue le 1<sup>er</sup> septembre. Elle les mènera à la papeterie de Vaux et aux forges de Savignac-Lédrier. Le traditionnel concert de Noël est programmé le 15 décembre.

Deux fois l'an, des journées de nettoyage et d'entretien du sentier sont programmées, de même que des animations, conte, découverte du sentier, auxquelles viennent participer d'éminents et passionnés professionnels, tel Patrick Bouineau, "animateur nature", ou Rodolphe Giuglaro, graveur lapidaire. Des moments très conviviaux qui se terminent généralement par le verre de l'amitié et les gourmandises et s'accompagnent quelquefois de moments festifs autour d'un pique-nique partagé.

Le conseil d'administration s'est réuni pour constituer son bureau : président, Abel Massède ; trésorier, Michel Lasserre ; trésorier adjoint, Patrice Trézéguet ; secrétaire, Guy Veysière ; secrétaire adjointe, Marlène Rodriguez.

Telle est la vie du Sentier des fontaines d'Eyvignes, de ses membres actifs et amis, pour lesquels la nature et le respect dû à celle-ci sont une priorité.

## Saint-Cybranet

- Résidence -  
La Grange

Structure d'accueil familiale agréée par le conseil général

**Georgina Reynolds** propose un **accueil temporaire ou permanent** pour **adultes, personnes âgées et adultes handicapés** dans un cadre exceptionnel et chaleureux

Renseignements : **06 85 62 34 80**  
residencelagrang

Le Couderc - SAINT-CYBRANET

**Coup de Théâtre**

Saison 2013  
20 ans d'âge

**Dîner-spectacle 20 €**

SAINT-CYBRANET  
16 - 16 - 22 - 23 - 29 - 30 mars à 20 h  
Réservations : 05 53 31 82 68

## Veyrines-de-Domme

## VEYRINES-DE-DOMME

Salle des fêtes  
Samedi **16** mars - 20 h 30

**LOTO**  
du Comité des fêtes

**BONS D'ACHAT de 150 et 80 €**  
jambons, canards gras avec foie, outillage électroménager, linge de maison

— 1 € le carton —

**BOURRICHE**. 10 lots, dont un jambon  
**BUVETTE - PÂTISSERIES**

## Commémoration

La cérémonie annuelle qui réunit les associations de la Résistance et les élus du village au mémorial du Canadien aura lieu le samedi 16 mars à 17 h.

Cette commémoration avait toujours lieu à 11 h, mais cette année, afin de la rapprocher de la soirée Jean Moulin prévue à Monplaisant à 20 h 30, le recueillement à la stèle veyrinoise est programmé à 17 h.

## Canton de Salignac

## Saint-Crépin-Carlucet

## Une soirée très réussie



Pour sa deuxième édition, la soirée moules/frites organisée par l'Amicale laïque le samedi 2 mars a remporté un vif succès. Une centaine de convives se sont retrouvés autour des tables pour déguster les quelque cent kilos de moules que les organisateurs ont réussi à préparer malgré un matériel de cuisine très élémentaire et des pannes de gaz et d'électricité.

Les participants ont pu apprécier le professionnalisme des cuisiniers et des serveurs qui ont su faire face à ces dysfonctionnements. Et ces derniers ont pu jauger la patience et la tolérance de ceux qui étaient venus passer une bonne soirée en toute convivialité.

## Saint-Geniès

## REMERCIEMENTS

La famille de

**Monsieur Emile DELPRAT**  
décédé dans sa 91<sup>e</sup> année

remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie et d'amitié lors de son décès et de ses obsèques.

Elle remercie plus particulièrement les infirmières du cabinet Ferber, le docteur Barret, les voisins et amis ainsi que les pompes funèbres Michel André pour leur gentillesse et leur dévouement.

Bel Arbre - 24590 SAINT-GENIÈS

Saint-Crépin  
Carlucet

## Loto

L'Amicale laïque organise un quine le dimanche 24 mars à 14 h précises à la salle des fêtes. Nombreux lots : ordinateur portable 15 pouces, week-end à Narbonne-Plage pour 4 personnes, coffret cadeau, canard gras... 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Partie spéciale pour les enfants, dotée entre autres d'une tablette numérique 10 pouces.

Buvette. Crêpes.

## Marché contrôlé aux truffes



Le dernier vendeur de la saison, Marc Bardou  
Il est aussi le doyen avec ses 89 printemps

(Photo Stéphane Vigier)

Pour la première fois contrôlé (dépendant du Groupement du Sarladais nord) et agréé par la Fédération départementale des trufficulteurs de Dordogne, le douzième marché aux truffes a su résister quant aux volumes vendus, car la saison s'annonçait compliquée et l'a été pour une grande partie des trufficulteurs.

11,5 kg (10,5 kg de *melanosporum* et 1 kg de brumales) ont tout de même été vendus. Un résultat satisfaisant car lors des deux années précédentes, qui étaient meilleures en termes de volume, 12 kg avaient été négociés.

## LES IMMANQUABLES PEUGEOT

308 Style Suréquipée  
à partir de  
**16 450 €**  
soit **5 700 € d'avantage client** (1)  
sous condition de reprise (4)

3008 Style HDi FAP Suréquipée  
à partir de  
**21 960 €**  
soit **6 700 € d'avantage client** (2)  
sous condition de reprise (6)

508 SW Style HDi FAP Suréquipée  
à partir de  
**23 960 €**  
soit **7 500 € d'avantage client** (3)  
sous condition de reprise (6)



Jantes alliage, Air conditionné automatique bi-zone,  
Aide au stationnement arrière, Régulateur/limitateur de vitesse...

**Portes Ouvertes**  
Les 16 & 17 Mars\*

PEUGEOT RECOMMANDE TOTAL

(1) Somme restant à payer, déduction faite d'une remise de (1) 3 800 € (2) 3 740 € (3) 4 540 € sur le tarif Peugeot 13B conseillé du 04/03/2013, et d'une prime reprise Peugeot de (4) 1 900 €, (5) 1 900 €, (6) 1 500 €. (1)(2)(3) Avantage client composé d'une remise de (1) 3 800 € (2) 3 740 € (3) 4 540 € sur le tarif Peugeot 13B conseillé du 04/03/2013, d'un avantage série spéciale de (2) 1 060 € (3) 1 460 € et d'une prime reprise de (4) 1 900 €, (5) 1 900 €, (6) 1 500 € de prime reprise Peugeot pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné ou non à la casse. Offre non cumulable réservée aux particuliers, valable du 4 mars au 30 avril 2013 pour toute commande d'une (1) 308 Style VTi 120ch hors options, (2) 3008 Style HDi FAP 115ch ou d'une (3) 508 SW Style HDi FAP 115ch, neuves livrées avant le 30 juillet 2013 dans le réseau Peugeot participant. **Consommation mixte (en l/100 km) : (1) 6,4 (2) 4,8 (3) 4,4. Émissions de CO<sub>2</sub> (en g/km) : (1) 147, (2) 125 (3) 115. Modèle présenté : 308 Style VTi 120ch avec option peinture métallisée au prix spécial de 16 990 € (sur base tarif Peugeot 13B conseillé du 04/03/2013), déduction faite d'une remise de 3 850 € et d'une prime reprise de 1 900 €, soit 5 750 € d'avantage client. Série style limitée à (3) 2 500 (4) 2 000 véhicules, ou (3) selon stock disponible dans le réseau participant. \* Ouverture le dimanche selon autorisation préfectorale.**

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

## Canton de Saint-Cyprien

## Saint-Cyprien

## Mille Chœurs pour un regard

L'association Thémys de Meyrals, avec la participation de l'ensemble vocal Chœur à cœur de Meyrals et des chorales de Villefranche-du-Périgord et de Belvès, sous la direction de Jean-Luc Redureau et d'Andrée Westeel-Bellynck, organise un concert Retina le dimanche 17 mars à 17 h à l'église. Entrée libre.

## Ecole maternelle Manifestation

Suite à l'annonce de la fermeture d'une classe à l'école maternelle, le comité des parents d'élèves organise une manifestation le mercredi 20 mars. Le départ se fera à 14 h devant l'école maternelle.

Venez nombreux les soutenir. Ils ont besoin de vous.

## Berbiguières

## Loto

Le Comité d'animation organise un quine le samedi 23 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de qualité : bons d'achat, dont un de 300 €, canards gras, etc. Buvette et merveilles.

## Canton de Salignac

## Saint-Geniès

## Association Saint-Roch Belle récompense pour la musique



Lors de l'assemblée générale de la caisse locale du Crédit Agricole de Salignac le 1<sup>er</sup> mars, l'association Saint-Roch s'est vu remettre un chèque de 3 000 € destiné à soutenir son projet Orchestre à l'école.

Ce projet a pour but de faire découvrir l'univers musical par la pratique instrumentale à de très jeunes enfants de l'école primaire (dès le CE2). Après la signature d'une convention entre la mairie et la Saint-Roch, en partenariat avec le conservatoire départemental et l'école de Saint-Geniès, six élèves ont ainsi débuté en septembre, et pour une durée de trois ans, leur apprentissage en saxophone, trombone et tuba, sous la direction de Pascal Saulière. Ils seront rejoints l'an prochain par six nouveaux écoliers qui seront initiés aux instruments de la famille des bois, et l'année suivante par six autres. A l'issue de ces trois années, ils seront invités à parfaire leur formation au conservatoire et avec la Saint-Roch qui finance la formation et l'achat des instruments mis à la disposition des jeunes.

Ce projet, présenté préalablement aux administrateurs de la caisse locale du Crédit Agricole de Salignac, a été défendu auprès de la caisse régionale qui a octroyé ce chèque pour aider à financer cette action.

A travers ce projet, c'est toute l'association Saint-Roch qui est récompensée. Au cours de la soirée, Mme Fouillade, présidente, a brossé tout le brillant passé de la Saint-Roch, les palmarès du twirling-bâton. Les fondateurs d'hier sont encore administrateurs aujourd'hui : une longue histoire de bénévolat et familiale. Puis Guy Veyssière, chef des musiciens, a parlé de la musique et de ses activités. Laurine Gaussinel a exposé le projet Orchestre à l'école.

A l'issue de la réunion, la présidente de la Saint-Roch a vivement remercié la directrice du bureau du Crédit Agricole de Salignac pour la confiance témoignée en soutenant ce projet, ainsi que les administrateurs pour leur adhésion à cette cause et la caisse régionale pour l'attribution de ces fonds. Merci pour les enfants.

## Audrix

## Mégaloto de Pâques

Le Comité des fêtes et loisirs organise un superquine le samedi 23 mars à 20 h à la salle des fêtes de Saint-Cyprien. Ouverture des portes à 18 h.

Les treize parties, dont trois à carton plein, seront dotées de lots de valeur : scooter 50 cm<sup>3</sup>, tondeuse thermique, débroussailluse thermique, nettoyeur haute pression, quarts d'agneau, jambons, etc.

2 € le carton, 10 € les six.

Buvette et sandwiches.

## Les Eyzies de-Tayac

Samedi 16 mars - 20 h

Halle paysanne - LES EYZIES

## LOTO

organisé par l'Amicale de Sireuil

Séjour Spa et bien-être pour 2

Robot cuisine Far - Imprimante HP

Appareil photo Canon

Brouettes garnies

Electroménager

Quine pour les enfants - TOMBOLA

Pâtisseries  
Buvette

## Soirée couscous

L'AS Les Bisons et l'Amicale laïque organisent une soirée dansante le samedi 23 mars à 20 h à la halle.

Au programme : repas, spectacle de danses orientales, tombola.

Au menu : cocktail maison, soupe orientale, couscous royal (agneau, poulet, merguez), dessert, thé à la menthe ou café.

Le prix est fixé à 20 € ; 10 € pour les moins de 12 ans. Gratuité pour les enfants de l'école. Réservations avant le 20 mars au bureau de tabac, tél. 05 53 35 22 89, ou à la boulangerie Le Grain de Blé, téléphone : 05 53 06 98 11, ou encore auprès de Sonia, tél. 06 05 00 14 01.

## Le Coux-et-Bigaroque

## Le RPI se bat pour un oui !



Toujours dans le cadre de leurs actions contre la fermeture d'une classe au sein du regroupement pédagogique intercommunal (RPI) Le Coux/Mouzens, les parents d'élèves ont apposé dans les deux communes des affiches symbolisant les quatre-vingt-quatre cartables des élèves inscrits.

" Malgré un effectif suffisant d'élèves au regard du seuil imposé

par l'inspection académique, la fermeture d'une classe reste maintenue. Il y aurait une classe de maternelle à 33 élèves sur trois niveaux, alors que la loi impose l'ouverture d'une classe à partir de 27 élèves ! Pourquoi la loi n'est-elle pas appliquée ? Nous ne lâcherons rien ! "

Les parents d'élèves du RPI Le Coux/Mouzens

## Meyrals

## Festival des épouvantails

C'est reparti ! Daniel Barde, le président de l'association, entouré des dynamiques membres du nouveau bureau, prépare activement le Festival des épouvantails 2013 qui se déroulera les 27 et 28 juillet.

Après une interruption d'un an, le Festival organise de nouveau son concours de la chanson française. Inscriptions par téléphone au 06 71 54 45 04. Ce sera la troisième édition.

On connaîtra très bientôt le président d'honneur, une personnalité du monde du théâtre, du cinéma ou de la variété... et le thème du spectacle du samedi soir.

De nombreuses animations se dérouleront tout au long du week-end : théâtre amateur, chant choral folklore, musique de rue, vieux métiers, jeux anciens, concours de dessins, stands de maquillage... et bien sûr exposition des épouvantails sur le terrain à côté du célèbre pigeonnier.

Site Internet : [epoufest.com](http://epoufest.com)

PERDU le 5 mars à Meyrals  
LABRADOR noir  
et ÉPAGNEUL BRETON tricolore.  
Si vous les apercevez  
merci d'appeler le 06 80 13 66 62.

## Saint-Vincent de-Cosse

## Repas de chasse

La Société de chasse organise son repas le samedi 16 mars à 19 h à la salle des fêtes.

Au menu : soupe, assiette composée, civet de chevreuil et de sanglier, rôti de sanglier, haricots, salade, fromage, pêche Melba, café. Le prix est fixé à 18 € (vin compris) ; 6 € pour les moins de 12 ans.

Inscriptions jusqu'au vendredi 15 mars auprès de Michel Siossac, tél. 05 53 29 42 16, ou de Laurent Lorblanchet, tél. 05 53 29 54 43.

## Canton du Buisson

## Le Buisson-de-Cadouin

## Deuil. Groupe de parole

L'association Le Passage organise chaque mois des groupes de parole sur le deuil.

Dans cet espace d'accueil, d'écoute et de respect de l'intimité de chacun, vous pourrez exprimer vos vécus, vos ressentis, vos émo-

tions et vos pensées, vos interrogations autour d'un thème en lien avec le deuil et la mort.

Vous serez accueilli dans la bienveillance, le non-jugement et une totale confidentialité.

Prochain rendez-vous le jeudi 21 mars de 20 h à 21 h au Pôle de rencontre, place André-Boissière. Le thème choisi : les difficultés rencontrées lors des formalités d'obsèques.

Informations au 05 53 27 23 31.

## Canton de Montignac

## Montignac-sur-Vézère

## Conseil municipal des jeunes



(Photo Pierre Fock)

Le conseil municipal des jeunes faisait sa première sortie publique le samedi 9 mars, à l'occasion de la journée de l'arbre organisée dans le cadre de la Fête de l'arbre et du bois.

Jules, le porte-parole, et Lou, la responsable de la commission environnement, ainsi que leurs camarades ont planté un arbre ce jour-là, aidés par le maire, Laurent Mathieu.

## Journée de l'arbre

**Résultat de la tombola.** Le gagnant de la sculpture sur bois réalisée à la tronçonneuse est le n° 777.

Lot à réclamer par téléphone au 06 48 81 70 44.

## Tribute to E.S.T. en concert

L'association Le Chaudron accueillera Tribute to E.S.T. pour un concert le vendredi 22 mars à 20 h 30 à l'auditorium du conservatoire.

C'est en 2008 que cette formation est créée suite à la fin du groupe Esbjörn Svensson Trio, un ensemble suédois qui a révolutionné la scène jazz. Tribute to E.S.T. lui rend hommage en proposant un répertoire mélangeant jazz, pop, mélodies inspirées de la musique classique, le tout autour d'une rythmique moderne et innovante.

Avec Thibaut Marsan (piano et clavier), Sébastien Brun (basse) et Benoît Saulière (batterie).

Entrée : 8 €. Gratuité pour les élèves du conservatoire.

Réservations : 05 53 51 02 87.

## Lecture-spectacle

Dans le cadre du quinzième Printemps des poètes, les associations Ciné Toile-Images de culture et Biblioconte organisent une séance récréative ouverte à tout public le vendredi 15 mars à 17 h à la salle Jean-Macé.

Au programme : des contes basés sur des extraits du livre de Frédéric Clément, "Magasin Zinzin". Fantaisie, humour, inventaire à la Prévert.

Laissez-vous tenter et entrez dans cette étrange boutique où l'on trouve, entre autres merveilles, les cailloux de Petit Poucet, le bout du nez de Pinocchio, les pois de la Princesse aux petits pois, et l'écharde qui, jadis, piqua le doigt de la Belle au bois dormant...

Entrée : 3 €.

## Repas de chasse

L'association de chasse organise un repas dansant le dimanche 24 mars à 12 h à la salle des fêtes.

Au menu : Kir, tourin blanchi aux vermicelles, pavé de saumon blanc aux trois poivrons, civet de sanglier au vin blanc et ses croûtons, pause du chasseur, rôti de biche sauce chasseur, terrine d'écrasé de pommes de terre, salade et son plateau de fromages, multifuits.

Le prix est fixé à 23 €, vin et café compris. Réservations auprès de M. Tuilleras, tél. 06 84 01 83 58.

## Belvès

Frelon asiatique  
L'intérêt du piégeage de printemps

Richard Legrand, apiculteur Bergeracois, représentant de l'association L'Abeille périgourdine, vice-président de l'Union nationale de l'apiculture française, est devenu un spécialiste de la lutte contre le frelon asiatique, l'un des principaux destructeurs des colonies d'abeilles. C'est à ce titre qu'il était, vendredi 8 mars, l'invité de l'association locale de protection de l'environnement Terre en vert.

En l'absence de Sylvie Braud, c'est Carole Vidoni qui a accueilli le conférencier. Il s'agissait de la troisième réunion locale pour évoquer ce nouveau prédateur et surtout lister les mesures qui peuvent être prises pour l'éradiquer. Après avoir évoqué le parcours en métropole de cette espèce exotique envahissante, les dangers qu'elle représente pour les abeilles mais aussi pour

l'homme (ses piqûres se sont avérées plusieurs fois mortelles ou souvent très invalidantes), il a été fait une présentation des moyens de lutte contre ce danger sanitaire de deuxième catégorie dont on a recensé plus de dix mille nids dans les quelque soixante-dix départements qu'il occupe aujourd'hui. Il s'agit de ralentir sa progression, et parmi les mesures envisagées il y a le piégeage à propos duquel on avait jusque-là émis beaucoup de réserves. Le piégeage de printemps est à pratiquer actuellement aux abords des ruchers, mais surtout dans les secteurs où ont été trouvés des nids. Il s'agit de capturer des femelles fécondées qui ont survécu à l'hiver et par là-même d'endiguer la diffusion des descendantes. Pendant l'été, le piégeage d'ouvrières permet de diminuer la taille des nids et de minimiser le phénomène de prédation. La destruction des nids est toujours utile mais demeure un moyen d'action qui perd progressivement de son efficacité plus on avance dans la saison. Les questions des apiculteurs ont été nombreuses et ont permis de souligner quels sont les facteurs de réussite : le type de piège et le choix des appâts, leur emplacement.

Quel est le rôle que peuvent tenir les collectivités dans cette lutte ? Au minimum, recevoir les déclarations de nids, établir une carte de situation, aider à la destruction, à la diffusion la plus large possible des conseils de piégeage. On se rend très bien compte que là où les municipalités ont distribué des pièges le nombre de nids a considérablement diminué.

L'association Terre en vert est là pour répondre à toutes les interrogations.

## Bernat Combi en concert



Le chaman du Limousin (Photo DR)

Entrée des Artistes n'a pas fini de nous étonner et nous réserve de nouveau une grande surprise en recevant, vendredi 15 mars à 20 h 30 dans la salle de la mairie, Bernat Combi, le chaman du Limousin. Il sera accompagné de Phil Sourrouille à l'accordéon nucléaire et de Jacky Patpatian à la guitare galactique. Tous trois forment le trio Erms.

Bernat Combi définit son chant comme "cosmique et rural", où se mêlent la tradition, le spleen, le rock et la sauvagerie. On ne sort pas indemne d'un concert de ces artistes-là. Le souffle vous effeuille l'âme, la musique dissout vos os, la voix comprime l'oxygène, c'est l'apnée totale... Entre chant de tradition, poésie et improvisation, Combi meugle, clame, murmure, gémit, psalmodie, "blues" son Limousin. Une performance acoustique toute en oc, où l'on risque fort d'essuyer en vrac neuf vérités pleines de bon sens, un chant de montagnards insoumis, un poème d'extase et de guérison, un blues de fin des temps...

Occitanophone naturel, Bernat Combi a été immergé dès l'enfance dans la culture traditionnelle du Limousin. C'est à l'adolescence qu'il a pris conscience de l'importance de "sauver quelques bribes" de cette culture limousine qu'il vivait au quotidien. Son répertoire est constitué de chansons traditionnelles, de poèmes d'écrivains limousins, comme Marcela Delpastre, Pau-Lois Granier ou Jan Dau Melhau, dont les textes sont puissants et fortement chargés en émotion.

Entrée : 8 €. Gratuité pour les moins de 16 ans. Renseignements au 06 73 91 76 29.

## Siorac en-Périgord

Dimanche 17 mars - 12 h  
Salle des fêtes - SIORAC

## REPAS DE CHASSE

de la société de chasse  
LA SAINT-HUBERT  
Poisson, gibier et dessert  
vous régaleront

● 20 €, apéritif et vins compris  
● 15 € pour les moins de 12 ans  
Réservations : 05 53 31 66 40  
05 53 31 61 52 - 05 53 28 42 65

## Plazac

## Loto

La section de Rouffignac/Plazac de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie organise un quine le samedi 16 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

De nombreux lots doteront les douze parties : bon d'achat de 150 €, charcuterie, cartons de bouteilles de vin, filets garnis, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € les quinze cartons.

## 19-Mars

La commémoration du cessez-le-feu de la guerre d'Algérie sera célébrée le jour anniversaire à 15 h en présence des écoliers.

Au programme : dépôt de gerbes, lecture de messages, remise de diplôme et de la médaille militaire au maire, Robert Delbary.

Le pot de l'amitié sera offert par la municipalité sous la halle après la cérémonie.

## Pêche.

## Les truites n'ont qu'à bien se tenir !



Le temps du casse-croûte. Il fait partie de la journée d'ouverture

(Photo Alain Marchier)

Un samedi matin idéal pour la pêche : un bon niveau d'eau du Vimont, un soleil radieux et une température de 12 °C. Les pêcheurs, jeunes et moins jeunes, se sont retrouvés dès l'aube sur les berges des cours d'eau, et les premières truites se sont déjà fait prendre.

A 9 h c'est l'heure du casse-croûte. Le barbecue saisit les entrecôtes, les bocaux de "charcutaille" sont ouverts et les bouteilles de vin rouge débouchées. C'est aussi cela l'ouverture !

## Canton du Bugue

## Le Bugue

## Repas dansant

Los Cordillous del Buguo organise une soirée dansante animée par Gilles Music le samedi 23 mars à 19 h 30 à la salle Eugène-Le Roy.

Au menu : apéritif, potage, crudités, couscous aux trois viandes et ses légumes, fromage, salade de fruits. Le prix est fixé à 20 €, vin et café compris.

Réservations avant le 21 mars au 05 53 07 21 07.

Apportez vos couverts.

Toutes  
vos animations  
dans  
L'ESSOR SARLADAIS

## Canton de Terrasson

## Terrasson-Lavilledieu

## Solidarité pour les Restos du cœur



(Photo Brigitte Ovaguimian)

Chaque année, les Restos du cœur permettent à de nombreuses familles de se nourrir correctement, et la collecte nationale les aide dans cette démarche.

Les 8 et 9 mars, les bénévoles étaient présents dans les grandes surfaces de la commune pour solliciter la générosité des Terrassonnais. Pâtes, riz, aliments pour bébé, gâteaux, confitures, lait, produits d'hygiène, etc., correspondant aux besoins des bénéficiaires, ont été collectés durant deux jours.

Malgré la crise et le nombre important de sollicitations, de nombreuses personnes ont, une fois encore,

répondu présentes pour aider leur prochain. " Nous constatons que, malgré les difficultés croissantes

pour certains, nos Caddies, installés dans les grandes surfaces, ont été abondamment garnis. Un grand merci à la population du Terrassonnais, aux responsables des magasins et à leur personnel, ainsi qu'à la mairie pour son soutien logistique ", souligne Jean-Claude Dousseau, responsable de l'antenne des Restos du cœur de Terrasson. Et ce dernier de préciser : " Durant la campagne d'hiver, notre centre a dû faire face à une forte augmentation du nombre de bénéficiaires (171 familles, soit près de 450 personnes). Mais grâce aux bons résultats de cette collecte nous pourrions effectuer l'intercampagne. D'avril jusqu'à fin novembre, les plus démunis continueront à percevoir une aide alimentaire. "

Cette année, une association a décidé de participer autrement. Mike Schneider et l'école de cirque Cucico vont offrir un spectacle de cirque inédit aux enfants des bénéficiaires des Restos. " Un monde de rêves " sera donc proposé en avant-première le samedi 16 mars à 16 h. Exclusivement réservé aux enfants des familles inscrites aux Restos du cœur. La solidarité, c'est aussi cela.

## Animer son quartier



Jean-Pierre Aimonetto et Norton Maza

(Photo Brigitte Ovaguimian)

Si le concept des associations de quartier n'est pas nouveau, il est en tout cas totalement novateur à Terrasson.

C'est à la suite d'un repas de quartier organisé par des habitants de la Marzelle que l'idée a germé dans la tête de quelques " immigrants ", Terrassonnais de cœur fautes de l'être de naissance.

Le Chilien Norton Maza, l'Espagnol Bernard Sarrazenas et l'Italien Jean-Pierre Aimonetto se sont unis pour fonder l'association La Marzelle. " Nous devons cette idée à Laure Moulène, Stéphanie Porte et Félicie Verbruggen qui ont été les initiatrices des repas de quartier. Nous avons eu envie de créer des liens intergénérationnels entre les habitants du quartier, quelles que soient leurs origines. " La vocation de La Marzelle est de favoriser la vie du quartier, de " mieux vivre ensemble pour mieux habiter ensemble ", en favorisant les actions socioculturelles.

" Nous ne serons pas un centre culturel bis. Nous souhaitons juste apporter une contribution modeste à la vie terrassonnaise en animant notre quartier, en proposant des rencontres autour de repas. " Ces hommes du Sud, nostalgiques des soirées d'été où chacun s'installe devant sa porte et parle avec ses voisins, espèrent créer cette ambiance à Terrasson. " On ne veut

pas s'enfermer dans des salles. On attend le printemps avec impatience pour manger dehors, se retrouver. D'ailleurs, la première décision du président est de décréter l'arrivée immédiate et définitive du soleil ! ", raconte Jean-Pierre avec humour.

Conscients que leur concept est très général, Norton et Jean-Pierre souhaitent proposer des activités qui correspondent aux besoins des habitants de la Marzelle. " Le quartier est cosmopolite, multiculturel. C'est une richesse mais il faut tenir compte des désirs de chacun. " Ils ne manquent pas d'idées et, s'ils se qualifient d'utopistes, ils n'en espèrent pas moins développer leur association. " Si chaque quartier faisait une association, c'est toute la cité qui vibrerait ".

Des idées d'activité vont être proposées, telles que l'initiation aux échecs, à un instrument de musique ou au théâtre, des expositions, des spectacles, des activités manuelles ou des après-midi jeux... Actuellement, le premier rendez-vous fixé est un atelier de chant traditionnel qui débutera le 18 mars. Rendez-vous le lundi en soirée au Centre culturel.

A noter : les animations seront ouvertes à tous, pas seulement aux habitants du quartier.

Renseignements auprès de Félicie Verbruggen au 09 82 49 30 22.

## Département du Lot

## Gourdon

## Mémento gourdonnais

Dimanche 17 mars

Médecins de garde  
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

## Le Vigan

## Récitals

A l'invitation de l'ASSEPV, Louis Baudel se produira les 6 et 7 avril à l'Espace Jean-Carmet.

Il chantera Jean-Ferrat le samedi à 21 h et Serge Lama le dimanche à 15 h.

Tarif : 12 € la récital ou 20 € les deux. Réservations auprès de Françoise Faux, tél. 06 03 60 60 11.

## Payrignac

## Théâtre

L'Association des parents d'élèves organise une soirée théâtre le samedi 23 mars à 20 h 30 à la salle socioculturelle.

La compagnie L'Eau à la bouche présentera " Tailleur pour dame ", de Georges Feydeau.

Entrée : 5 €.

## Canton de Villefranche

## Villefranche du-Périgord

## Cinéma

Vendredi 15 mars, deux films seront projetés à la salle des fêtes.

Le premier, à 15 h, " le Monde de Ralph ", film d'animation réalisé par Rich Moore, avec John C. Reilly, Sarah Silverman, s'adresse au jeune public à partir de 3 ans.

Le second, à 20 h 30, ouvrira une soirée découverte avec le film biographique réalisé par Christian Dugay, " Jappeloup ", avec Guillaume Canet, Marina Hands, Daniel Auteuil, Lou de Laâge.

Entrée : 3 €.

Un pot convivial offert par la municipalité sera servi après la projection.

## Loto gourmand

L'Association des retraités agricoles organise une quine le dimanche 17 mars à 14 h 30 au foyer rural. Ouverture des portes à 13 h. Nombreux lots : deux bons d'achat de 200 €, quatre canards gras avec foie, deux caissettes de pièces de boucherie, bon d'achat en poissonnerie de 50 €, quarts arrière et avant de porc, canards gras sans foie, corbeilles d'apéritifs, etc.

1 € le carton.

Bourriche. Buvette, crêpes et beignets.

## Campagnac lès-Quercy

## Pétanque

Un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous et disputé en quatre parties se déroulera les mercredis 20 et 27 mars à 14 h 30.

## Souillac

## Belote

L'Entente Souillac/Cressensac/Gignac football organise un concours de belote par équipe le samedi 16 mars à 20 h 30 au stade de Cressensac (club-house).

Nombreux lots en jeu.

## Soirée dancefloor

Jean Prat et Radio Vallée Vézère proposeront le plus grand événement clubbing du département le samedi 6 avril de 22 h à 4 h à la salle des fêtes de Montignac.

" Welcome to my dancefloor " s'annonce comme une soirée inoubliable mixée par Jean Prat et plateau DJ's, avec strip-teaseuses et strip-teaseurs, canon CO<sub>2</sub>, tempête de confetti, lance-flammes, incroyable show laser, plus de 18 000 W de son en *line array*, système light entièrement robotisé... Présence de photographes, service de sécurité sur le site, salle et parking sous télésurveillance et un max de surprises : des tonnes de cadeaux (bracelets, colliers, lunettes fluo...).

Entrée : 8 € avec une consommation au choix ; 7 € sans consommation. Vestiaire : 2 €, dans la limite des places disponibles.

Pour la sécurité de tous, deux navettes gratuites seront mises à disposition des amateurs.

Le car n° 1 partira de Terrasson (place de la Vergne) à 21 h 30 et passera par Le Lardin-Saint-Lazare (Café des Sports) à 21 h 40, La Mule-Blanche (station-service) à 21 h 50, et par Thenon (place de la mairie) à 22 h.

Le car n° 2 partira de Sarlat (place Pasteur) à 21 h 30 et passera par la Borne 120 (à 21 h 40), Saint-Geniès (les Quatre-Routes) à 21 h 50, et par Pentyi (carrefour de Saint-Amand-de-Coly) à 22 h.

Pour le retour, les navettes partiront de Montignac à 4 h 15.

Informations et réservations au 06 84 64 79 60.

## Rugby

## Le CASPN devra encore prouver...

Le calendrier de la poule 8 est désormais à jour. Le match en retard Tulle-Belvès disputé dimanche 10 mars a vu la large victoire des locaux qui caracolent en tête du classement général, avec sept points d'avance sur le trio des deuxièmes que sont Lormont, Sarlat et Figeac, qui totalisent chacun quarante-huit points.

Malgré le point de bonus défensif obtenu sur le pré de Chanzy à Angoulême, les bleu et noir doivent encore cravacher pour obtenir cette qualification dont on parle depuis plusieurs dimanches, mais pas encore acquise... mathématiquement. Ce dernier terme, "abrupt et cassant comme un juge de paix", n'est pas en adéquation avec les "si...", "ça devrait...", "en principe...". N'en déplaise aux prévisionnistes de tout poil, Bonal, Turpin et leurs garçons se doivent, sur les deux derniers matches à jouer, de prendre un minimum de quatre points, car Decazeville, cinquième à six points, en embuscade, peut dans le meilleur des cas s'approprier dix points (réception de Trélissac et déplacement à Belvès).

Notons que Lormont, qui recevra Angoulême puis ira à Gourdon et Figeac se déplaçant à Tulle puis recevant Ribérac, sont dans la même situation comptable que le CASPN qui accueille Gourdon et se déplace à Trélissac. Supputons... et attendons les résultats du dimanche 24 qui devraient éclairer la situation avant le sprint final... du 7 avril, dernier match de classement avant les phases finales.

## La qualif est acquise...

**Seniors B.** Alors qu'il ne reste plus que deux matches à jouer, la qualification des protégés de Crama-regeas et Faure est dans la poche grâce à un parcours de qualité, quasiment identique à celui de l'équipe fanion : onze victoires sur seize matches... cinq défaites, dont trois pour quelques points (à Decazeville : 20-16 ; à Tulle : 15-12 ; à Figeac : 14-12). Seul Lormont, incontestable leader avec quatorze victoires, au proluxe goal-average de + 402, a damé le pion aux Cassistes par deux fois (at home : 15-23, et en Gironde : 32-12). Notons d'autre part qu'à deux reprises seule-

ment la feuille de match n'a pas été complète, seulement vingt joueurs ayant été inscrits sur vingt-deux possibles. C'est tout dire sur le quantitatif de l'effectif, sa qualité d'ensemble, son implication.

A ce jour, le classement général est le suivant : 1<sup>er</sup>, Lormont, 44 points ; 2<sup>e</sup>, Sarlat, 38 points ; 3<sup>e</sup>, Decazeville, 38 points ; 4<sup>e</sup>, Ribérac, 35 points ; 5<sup>es</sup>, Gourdon et Soyaux/Angoulême, 31 points.

Pour les équipes B, curieusement les points attribués au regard des résultats ne sont pas à l'identique de ceux attribués aux équipes premières. Pour information : victoire à trois points, défaite à un point, deux points le match nul... Pas de bonus offensif, ni défensif... d'où la qualification effective des trois premiers ; la quatrième place qualificative se jouant entre Ribérac, Gourdon et Soyaux/Angoulême, ces deux derniers se trouvant à sept points.

Encore deux matches pour les bleu et noir, qui, dans un climat "relâche", serviront de répétition générale avant le premier match éliminatoire des phases finales.

Bon vent au groupe...

J.-P. T.

**Cadets 1 Teulière A, poule 1. CASPN : 44 - Trélissac : 15.** Arbitre : M. Delmas.

Les conditions météorologiques étaient bonnes et le terrain sec.

Toute la partie fut très tendue, et malgré un début difficile et l'ouverture du score par Trélissac les Cassistes sont restés soudés pour aller chercher la victoire. Huit essais de Justin, Tom, Valentin, Domi, Hugo, Julien et Max, dont deux transformés par Tom.

Les visiteurs, malgré quelques escapades dans le camp sarladais, n'ont jamais été réellement dangereux. Cette suprématie sur l'adversaire fut très certainement due à la volonté de donner une leçon de rugby collectif suite au match aller.

L'équipe reste dans cette phase de poule, et à ce jour elle est toujours invaincue.

Le chant du pilou pilou, orchestré et dirigé par Raphy, a pu résonner fort sur la Plaine des jeux de La Canéda, le contrat était rempli.

Il ne reste plus que trois matches avant les phases finales. Rendez-vous nombreux à Saint-Junien samedi 16 mars pour les encourager.

## Une belle victoire cénacoise

**Le Buisson-de-Cadouin : 3 - US Cénac : 32.** Mi-temps : 3-20. Au Buisson, au stade municipal. Arbitre : Gilles Eynard du comité Périgord-Agenais.

Pour Le Buisson : une pénalité de Ramos (22<sup>e</sup>).

Pour Cénac : quatre essais (Salmi, 10<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>, 53<sup>e</sup> ; Collin, 60<sup>e</sup>), trois transformations (10<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>, 53<sup>e</sup>) et une pénalité de Castagné (2<sup>e</sup>).

Après un match catastrophique le week-end précédent face à Lanquais, les Cénacois ont retrouvé l'envie et l'agressivité nécessaires pour faire un match plein ce dimanche 10 mars.

Même si tout ne fut pas parfait, les rouge et noir ont marqué quatre

essais sans en encaisser un seul. Certes, le club buissonnais connaît quelques difficultés, mais les joueurs n'ont jamais rien lâché et n'ont pas été des victimes soumises.

Belle réaction des Cénacois qui assurent ainsi leur qualification pour les phases finales du championnat du Périgord-Agenais. En effet, avec cinquante-deux points ils sont sûrs de finir dans les six premiers de la poule.

**Agenda.** Dimanche 17 mars à 15 h 30, l'US Cénac se rendra à Castillonnes pour disputer la demi-finale du challenge des Trois Tours face au Passage.

## Malgré une belle résistance le SCAC s'incline face à Tournon

**Seniors A. Saint-Cyprien : 8 - Tournon-d'Agenais : 27.** Mi-temps : 8-13. Arbitre : M. Beyer.

Pour Saint-Cyprien : un essai (Guerlety, 19<sup>e</sup>) et une pénalité (Beaufort, 26<sup>e</sup>).

Pour Tournon-d'Agenais : trois essais (Bayssières, 40<sup>e</sup> ; Robert, 58<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup>), trois transformations et deux pénalités (Estrada, 4<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup>).

Tournon l'a emporté grâce à une grande lucidité et beaucoup d'efficacité sur ses temps forts.

Les Cypriotes se sont bien battus, faisant jeu égal au niveau du paquet d'avants, mais ils ont payé au prix fort leur manque de réalisme près des lignes, et surtout un jeu au pied trop approximatif. Face à une équipe de ce calibre cela ne pardonne pas ! Le score peut paraître lourd vu l'investissement des joueurs,

mais c'est la différence entre une formation qui postule pour la montée en fédérale 3 et l'autre qui sera encore en honneur la saison prochaine.

Les spectateurs ont assisté à une belle production des deux équipes qui n'ont jamais hésité à envoyer du jeu.

L'équipe : Beaufort, Loustalot, Baille, Gauchez, Joinel, (o) T. Larénie, (m) Benoist, Bourges, B. Jouve, M. Larénie, Avezou (capitaine), Bardou, Da Costa, B. Guerlety, Amagat. Remplaçants : Grégory, Chardès, Jardon, Lemarquis, Bernard, Cuevas.

En lever de rideau, malgré l'ouverture du score par un bel essai de Pierre Gorse, les **seniors B** se sont lourdement inclinés 7 à 80 face à une équipe de haut niveau qui

est sur la bonne voie pour le titre de championne du Périgord-Agenais réserve.

Le groupe : Lambert, Lemarquis, Demaison, Allègre, Rossit, Balat, Gorse, A. Jouve, Moreau, Laporte, Chardès, Lorblanchet. Remplaçants : Lafage, J. Guerlety, Bodivit, Vidal, Ciet, Rondet.

Malgré ces défaites les deux coprésidents Max Avezou et Jean-Michel Costes étaient satisfaits de la réussite de la journée des partenaires. Une centaine de convives ont apprécié la convivialité qui règne au sein du vieux club sang et or.

**Agenda.** Dimanche 17 mars, le SCAC sera au repos.

Dimanche 24, il se rendra chez le leader Nérac.

## Le RCD poursuit sa belle série

Dimanche 10 mars, le Rugby-club daglanais effectuait un déplacement difficile à Excideuil, où il devait assurer un résultat dans l'optique de la qualification pour les phases finales.

Les **seniors B** débutent le match avec des intentions, mais par deux fois ils se font prendre en contre et encaissent deux essais avant la pause.

En seconde mi-temps, on assiste à une petite réaction des visiteurs qui inscrivent un essai par Lavergne, transformé par lui-même, mais les Excideuillais, plus jeunes et plus vifs, marquent la bagatelle de cinq essais ! Score final, 47 à 7.

L'équipe : Leroux, Castant, C. Dubois, Chavaroche, Delmond, Picadou, Lavergne, Rhode, Poinson, Bonneval, Calmeil, Glenadel, Gleyzes, B. Dubois, Passerieux, Bouyjou, Chapeyrou, Foucœur, Dauriat.

Les **seniors A** attaquent la rencontre avec de l'ambition, car un bon résultat leur permettrait de gérer plus tranquillement la fin du championnat. Ils dominent, tout particulièrement grâce à leur pack plus

puissant, et dès la 5<sup>e</sup> minute Rivière franchit la ligne pour un essai qui ne sera pas transformé. Deux pénalités seront marquées de part et d'autre pour un score de 11 à 6 à la pause en faveur des rouge et blanc.

En seconde période, les Daglanais accentuent leur domination, mais Excideuil revient à 9 à 11 sur une pénalité. En fin de match, la puissance du pack visiteur s'impose de nouveau et franchit la ligne pour un essai collectif, transformé par Aladel. Score final, 18 à 9 pour les riverains du Céou qui font une bonne opération et se rapprochent de la qualification en confortant leur quatrième place.

Le groupe : Lopez, Sagaz, Veillet, Beynetton, Lassale, Peyrou, Chris. Rivière, Miquel, S. Sabatié, Aladel, David, Laplanche, Fourmié, Vagier, M. Sabatié, Cédric Rivière, Picadou, Couderc. Entraîneurs : Fongauffier et Floch.

**Agenda.** Dimanche 24 mars, le Rugby-club daglanais se rendra chez le leader Lacapelle-Biron.

## Twirling

## La Saint-Roch en route pour le championnat de France



Dimanche 24 février, douze twirlers de la Saint-Roch se sont rendus à Landouge, près de Limoges, pour disputer le championnat régional individuel (FSCF). Sept clubs étaient présents : Saint-Pierre-d'Eyraud, Périgieux, Saint-Romain, Pineuilh, Landouge, Saint-Louis et Saint-Geniès.

Cette compétition était une phase de sélection pour se qualifier pour le championnat de France.

## Résultats.

**Benjamines honneur 1<sup>er</sup> degré :** 1<sup>re</sup>, Pauline Cadiot ; 3<sup>e</sup>, Ambre Lamorella.

**Minimes honneur 1<sup>er</sup> degré :** 4<sup>e</sup>, Clarisse Delbos.

**Minimes honneur :** 1<sup>re</sup>, Lily Lamorella ; 2<sup>e</sup>, Méline Arnaud ; 11<sup>e</sup>, Héloïse Brousse.

**Cadettes 2<sup>e</sup> degré :** 1<sup>re</sup>, Charlène Cadiot.

**Cadettes honneur :** 3<sup>e</sup>, Laureene Hermès ; 4<sup>e</sup>, Marina Larnaudie.

**Juniors 1 excellence :** 1<sup>re</sup>, Chloé Leblatier.

**Juniors 2 excellence :** 1<sup>re</sup>, Anne-Margot Fourcade.

**Juniors 2 excellence sup :** 1<sup>re</sup>, July Leblatier.

À l'issue de ce championnat, Lily, Méline, Laureene, Chloé, Anne-Margot et July ont été sélectionnées pour représenter le club au championnat de France qui se déroulera les 20 et 21 avril à Beaune, en Côte-d'Or.

Félicitations à toutes pour leurs performances et à leurs moniteurs.

Afin de ne pas rester trop longtemps sans compétition, les twirlers disputeront une rencontre amicale entre les clubs d'Aquitaine et ceux de Poitou-Charentes le dimanche 17 mars à Celles-sur-Belle, dans les Deux-Sèvres.

Bon courage à tous.

## Grand chelem pour les seniors du FCSM Trois matches = trois victoires

**Seniors A. Honneur. Méridonac : 1 - FCSM : 2.** Buts de Perez et Libranc.

Après être bien entrés dans la partie, les Sarladais mènent 2 à 0 au bout de vingt minutes de jeu. Ils contrôlent le match et ont plusieurs occasions de tuer le match avant la mi-temps.

En seconde période, le rythme des Blaugrana baisse d'intensité et ils encaissent un but. Puis ils gèrent mieux la fin de la partie et l'emportent le plus logiquement du monde.

**Seniors B. Promotion de ligue. FCSM : 1 - Pauillac : 0.** But d'Albié.

Face à une équipe de bas de tableau, les hommes de Fred Tessède ont fait un match sérieux et appliqué. Ils confirment leur forme du moment et se placent au milieu du tableau. Continuez comme ça les gars, vous êtes sur le bon chemin.

**Seniors C. Deuxième division. Entente Périgord Noir football : 1 - FCSM : 2.** Buts de Freitas et Fafa.

A Saint-Martial-de-Nabirat, les poulains de Greg Descamps sont restés invaincus en douze journées de championnat. Après une bonne entame, ils mènent rapidement 1 à 0 et tiennent le score jusqu'à la pause.

En seconde mi-temps, ils marquent très vite un second but et contrôlent la fin de la partie mais encaissent un but à dix minutes de la fin.

Il faut déjà penser au derby de dimanche à Saint-Michel contre l'Entente Marquay/Tamniès.

**U19. Promotion honneur. Le Bouscat : 2 - FCSM 0.** Les protégés de Thierry et Philippe se sont inclinés après avoir fait un match sérieux et appliqué. Il faut continuer à travailler les gars car les deux prochaines rencontres sont capitales pour le

maintien dans cette catégorie. Vous le méritez !

**U17. Promotion honneur. FCSM : 2 - Razac : 0.** Buts de Camille Durand et de Jordan Sargeant.

Belle victoire de cette superbe équipe, entraînée par Alex et Didier, et qui continue son chemin en réalisant de très belles prestations.

**Le week-end du club.** Samedi 16 mars, les U17 accueilleront Bergerac jeunes à la Plaine des jeux de La Canéda à 15 h 30.

Les U18 recevront Nontron à Montignac à 15 h 30.

Les seniors A rencontreront Lège-Cap-Ferret à la Plaine des jeux de La Canéda à 20 h.

Dimanche 17, les seniors C affronteront l'Entente Marquay/Tamniès à Saint-Michel à 15 h 30 et la B jouera à Pont-du-Casse.

## Un bon et beau dimanche à l'ASPS

Le district de football de la Dordogne avait envoyé un e-mail à chaque arbitre et à chaque club pour que le coup d'envoi des rencontres du dimanche 10 mars soit donné par une dame en raison de la Journée internationale des femmes du 8 mars.

C'est donc la trésorière de l'AS Portugais de Sarlat, Sylvie Plett, qui s'en chargea lors du match de P2 qui opposait les seniors A à Milhac-d'Auberoche 2, formation venue sans remplaçant.

Les joueurs du coach Mabilio Carvalho qui se devaient de réagir après leurs deux défaites consécutives ont remporté une belle victoire 3 à 0. But d'Isidore Da Silva et doublé du goleador Denis Lopès.

L'équipe a prouvé qu'elle pouvait gagner sans le Tó et en conservant un bon esprit. A noter la bonne intégration du jeune U18 Rémi Hauquin.

L'ASPS s'échappe au classement avec dix points d'avance sur le troisième et devrait confirmer sa forme actuelle dimanche contre l'AS Proissans/Sainte-Nathalène.

**Seniors B. Au forcing !** Les réservistes se sont imposés 3 à 2 au Bugue en D3. Buts de Marc Girodeau, de David Marmier et de Patrick Deure.

Un match difficile, arbitré courageusement par la présidente Stéphanie Portela, alors que le club avait demandé un arbitre officiel et que ledit référé était inscrit sur le site du district et dans Footclubs. L'équipe a su garder son sang-froid dans une rencontre houleuse qui s'est terminée dans la confusion. L'ASPS ne comprend pas que les demandes ne soient pas respectées, sachant que le club possède deux arbitres officiels : Raphaël Denni au district et José Da Silva à la ligue !

Félicitations aux deux équipes seniors pour leur prestation en ce beau dimanche ensoleillé qui s'est achevé tard et dans une très bonne ambiance avec l'anniversaire de David Marmier.

**Honneur aux dames.** L'AS Portugais de Sarlat est fière de compter quelques féminines dans son effectif : Stéphanie Portela, présidente ; Sylvie Plett, trésorière ; Amélia Simao et Mathilde Girodeau, photographes ; Noëlle Cousseyl, responsable des U18. Il n'en manque que quatre pour créer une équipe féminine !

**Agenda.** Dimanche 17 mars, les seniors A se rendront à Proissans pour rencontrer l'AS Proissans/Sainte-Nathalène et les B recevront l'US Meyrals 2. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

## US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil Fortunes diverses pour les deux équipes

Dimanche 10 mars, après un long déplacement à Mazeyrolles, les seniors B ont enfin renoué avec la victoire. Ils ont ramené un beau succès en inscrivant deux buts par mi-temps.

En première période, Marc et Coucou permettent aux rouges de concrétiser leur possession de balle. Puis, dans le second acte, Coucou, de nouveau, et James enfoncent le clou. Calou et Pietro, sur la touche, retrouvent le sourire après de longs mois de disette.

Espérons que ce résultat redonnera confiance à ce groupe pour bien finir l'année.

Les seniors A se sont inclinés à Terrasson face à une équipe revancharde et très bien organisée.

Les Terrassonnais prennent l'ascendant et scorent à deux reprises durant la première période, sur des erreurs de placement et de concentration de la part des visiteurs. Mathieu ramène le score à 2 à 1 sur penalty, mais les locaux se détachent de nouveau. Jérémie permet aux siens d'y croire en marquant un second but, mais la fin de match est catastrophique avec deux exclusions et une mauvaise compréhension avec le corps arbitral.

A l'avenir il faudra garder son calme face aux injustices et répondre sur le pré par une envie plus forte que celle perçue à Terrasson et par l'application des consignes.

**Agenda.** Dimanche 17 mars, les seniors B recevront Le Bugue à 13 h 45 et les A Milhac-d'Auberoche à 15 h 30.

## US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot : nul de justesse

Dimanche 10 mars à 13 h 45 à Cours-de-Pile, l'équipe première évoluait face à Pays lindois 2 en lever de rideau.

Une minute de silence fut observée avant le coup d'envoi en hommage au grand-père de deux joueurs locaux, récemment décédé.

Profondément remanié en l'absence de six éléments, blessés ou indisponibles, le groupe de Campagnac attaque le match avec beaucoup de courage et fait une excellente première période, 0-0 à la pause.

A la reprise, les visiteurs sont bernés dès l'engagement sur une montée fracassante des Lindois qui ouvrent la marque à la 46<sup>e</sup> minute,

1 à 0. Piqués au vif, les Campagnacois se ressaisissent et malmènent les locaux qui résistent bien. Il faut attendre les arrêts de jeu pour voir une belle remontée de Campagnac et une passe au cordeau de Duffour pour Stéphane Meyssonier en embuscade qui fait mouche (93<sup>e</sup>). Résultat final, un nul méritoire.

Excellent arbitrage de Thierry Cadet de La Ménaurie.

**Agenda.** Dimanche 17 mars, l'USCDSL recevra le troisième de la poule Sauveboeuf à Campagnac-lès-Quercy. Nul doute que les Campagnacois voudront faire l'impossible pour gagner ce match. Lors de la phase aller, la rencontre s'était soldée par un nul.

## Destins variés pour les seniors de l'AS Saint-Julien/Carsac

**Seniors A. AS Saint-Julien/Carsac : 7 - Marsaneix : 0.**

Dimanche 10 mars, le coup d'envoi des rencontres a été donné par une Lamponaise en raison de la Journée internationale des femmes.

Les locaux prennent l'avantage dès l'entame de la rencontre. Sur une passe de Y. Régnier, D. Régnier envoie le cuir au fond des filets à la 10<sup>e</sup> minute. L'équipe impose son rythme, et à la 30<sup>e</sup>, L. Escuer creuse l'écart. L'AS Saint-Julien/Carsac domine et ne laisse rien passer. A la 40<sup>e</sup>, sur coup franc, L. Régnier inscrit un but. Les locaux atteignent la pause agrumes sur un score de 3 à 0.

En seconde partie, bien soudés et avec une belle complicité, ils se font plaisir. Leur domination paie à la 43<sup>e</sup>, L. Escuer signe un doublé. Les visiteurs baissent les armes et ne parviennent pas à concrétiser leurs occasions. A la 48<sup>e</sup>, L. Régnier marque également un doublé. Les Lamponais défendent très bien leurs arrières, et sur une opportunité D. Régnier réalise lui aussi un doublé. Marsaneix se crée quelques occasions mais en vain. A la 80<sup>e</sup>, L. Régnier enfonce le clou avec un triplé. Score final, 7 à 0.

Félicitations à toute l'équipe.

**Seniors B. AS Saint-Julien/Carsac : 1 - Limeuil : 3.**

En lever de rideau, les réservistes recevaient Limeuil, une très belle équipe.

Les locaux dominent les débats mais ne parviennent pas à concrétiser. A la 20<sup>e</sup> minute, les visiteurs marquent sur contre. Les joueurs de Saint-Julien commencent à paniquer, ils perdent confiance, se replacent mal et les gars du confluent

en profitent pour accentuer l'écart, 0 à 2 à la mi-temps. La pause permet au coach de recadrer son groupe.

En seconde période, les locaux se reprennent et inscrivent un but à la 50<sup>e</sup>. Malheureusement, Limeuil marque de nouveau. Score final, 1 à 3.

Rappel : participer avec assiduité aux entraînements est la meilleure façon de progresser.

**Agenda.** Dimanche 17 mars, les seniors A évolueront à Château-L'Évêque à 13 h 45 et les B joueront à l'Entente Marquay/Tamniès à 15 h 30.

**Carnet bleu.** L'AS Saint-Julien/Carsac souhaite la bienvenue à Josuha, petit frère de Lyra, au sein du foyer d'Élodie Peltriaux et d'Y. Régnier.

Félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité au nouveau-né.

## Entente Saint-Crépin Salignac

Dimanche 10 mars, en déplacement à Andernors, les seniors A se sont inclinés 1 à 3. But de Loubaney.

Les seniors B ont perdu 0 à 1 à Condat-sur-Vézère à l'issue d'un match en lever de rideau.

**Agenda.** Dimanche 17 mars, au stade du Mascolet, les seniors A recevront Tour Merles Blancs à 15 h 30 et les B Terrasson FC 2 à 13 h 45.

Les seniors filles se déplaceront à Sauveboeuf. Match à 15 h 30.

## Nouvelle défaite des Coquelicots !

Dimanche 10 mars, en lever de rideau, les seniors B de l'US Meyrals recevaient leurs voisins de l'Entente Marquay/Tamniès. Juste avant la pause, les visiteurs inscrivent le seul et unique but de la rencontre, 1 à 0 pour Marquay.

Les seniors A, qui accueillait Saint-Pardoux, se sont inclinés sur le score de 2 à 4.

Le coup d'envoi du match fut donné par Corinne Delmas, la trésorière, pour célébrer la Journée internationale des femmes.

Agenda. Samedi 16 mars, les U18 se rendront à Thiviers. Départ à 13 h.

Les seniors A joueront à Montignac à 20 h.

Dimanche 17, les seniors B évolueront à l'AS Portugais de Sarlat. Départ à 14 h.

## Victoires des deux équipes de l'AS Rouffignac/Plazac

Dimanche 10 mars, pour le compte de la treizième journée de championnat de première division, les seniors A recevaient la lanterne rouge, Neuvic/Saint-Léon.

Appliqués, les vert et bleu ont réalisé une partie convaincante en inscrivant un but par mi-temps face à une équipe qui n'a jamais abdiqué. Mickaël Almeida a ouvert le score après avoir traversé la défense (25<sup>e</sup>) puis sera expulsé après un second carton jaune (55<sup>e</sup>).

Bien que réduits à dix une bonne partie de la seconde période, les locaux se montrent solidaires et Fred Grégis, d'une superbe Madjer, inscrit le second but (80<sup>e</sup>) et scelle ainsi un succès qui conforte une quatrième place au classement général.

Les seniors B renouent avec la victoire et retrouvent confiance en s'imposant 4 à 2 à Cendrieux.

Johan Soumah concrétise la mainmise des vert et bleu sur la partie en ouvrant la marque à la demi-heure de jeu. Le score n'évoluera plus jusqu'au dernier quart d'heure au cours duquel les locaux égalisent (75<sup>e</sup>). Alors tout s'accélère, Thomas Pokos profite d'un cafouillage pour redonner l'avantage aux siens (80<sup>e</sup>), puis Johan Soumah transforme un penalty sifflé sur une faute sur Florian Peyronny (85<sup>e</sup>). Cendrieux réduit l'écart (88<sup>e</sup>), mais sur l'engagement Flo Peyronny grille trois défenseurs et loge un missile en pleine lucarne pour le dernier but du match.

Ils sont seuls deuxièmes.

## Tir

## Sarlat tir Périgord Noir : trois podiums au championnat de France de tir sportif



Les médaillées : Justine et Charlotte Buron et Clarisse Faucher

Durant la semaine du 4 au 9 février, l'élite du tir sportif français participait au trente-sixième championnat de France Indoor à Châteauroux, dans l'Indre. Douze tireurs de la Dordogne y participaient, huit femmes, dont quatre jeunes, et quatre hommes. A noter une forte participation en pistolet 10 m. Un bon bilan pour le Comité départemental de tir.

Félicitations aux trois jeunes filles dans la discipline pistolet 10 m cadettes en équipe : Clarisse Faucher, Charlotte et Justine Buron ont ramené trois médailles de bronze à l'issue de leur match individuel.

A ce podium sarladais s'ajoute le résultat d'Oriane Faucher, également en pistolet 10 m en catégorie juniors.

Thierry Pouget, non présent lors de la compétition en arbalète field,

ne sera pas classé. Souhaitons-lui de pouvoir être qualifié la saison prochaine.

## Palmarès de la Dordogne.

## Pistolet 10 m.

**Cadettes** : 18°, Justine Buron (STPN) ; 55°, Charlotte Faucher (STPN) ; 61°, Clarisse Faucher, (STPN).

**Juniors filles** : 38°, Laureen Daniel (STP Périgueux) ; 46°, Oriane Faucher (STPN).

**Dames** : 57°, Ketty Woolf (ATS) ; 72°, Marie-Claude Cheyroux (STP Périgueux).

## Carabine 10 m.

**Juniors garçons** : 15°, Thibault Madec (STHT Hautefort).

**Dames** : 13°, D. Deguilhem (ATS).

**Seniors** : 28°, Olivier de Saint-Étienne (STP Périgueux).

## Arbalète field.

**Dames** : 12°, Liliane Maillet (ATS).

**Seniors** : 37°, Michel Rambeau (ATS) ; 55°, J.-P. Girodeau (ATS).

Félicitations à tous pour ces bons résultats qui mettent à l'honneur le tir sportif en Dordogne.

Lors de la publication, les 8 et 15 février, des résultats du championnat régional des clubs en carabine, les scores de certains tireurs étaient erronés. Ils sont communiqués ci-dessous rectifiés.

Carabine précision 10 m, 1 126 points : Clarisse Faucher, 229 ; Gilberte Blanchard, 227 ; Nathalie Buron, 213 ; Nathalie Faucher, 240 ; Thierry Pouget, 217.

Mention spéciale à Clarisse Faucher, dont les acquis des années précédentes ressurgissent. Clarisse tient un score régulier lui assurant le deuxième résultat de l'équipe. Une belle performance pour cette pistolière. Bravo aux cinq coéquipiers.

Au championnat de France de Châteauroux, Charlotte réalise bien un score sur 300 points et une 29° place, mais avec 220 points et non 300.

## Randonnée

## Club de randonnées Dordogne-Lot

## Sortie du 17 mars

**Boucle de la Bessède.** Michel Ponchet, tél. 05 53 28 50 15, propose une randonnée vallonnée de 17 km, 6 h environ.

Une promenade au départ de Belvès qui permettra aux marcheurs de découvrir d'agréables chemins forestiers en passant par Saint-Pardoux-et-Vielvic.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 15 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 15 sur le parking à l'entrée de Belvès.

## Cyclotourisme

## Cyclotourisme sarladais

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 45.

**Mardi 19 mars. A et B, environ 88 km** : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Le Coux-et-Bigaroque, Bigaroque, Limeuil, Le Bugue, Saint-Cirq, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **C, environ 72 km** : idem A et B jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis Mouzens, Saint-Cyprien, Allas-Les Mines, Envaux, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

**Vendredi 22. A, environ 91 km** : Sarlat, piste cyclable, Grolejac, Saint-Cirq-Madelon, Cournazac,

## Divers

## LE BOURNAT

Parc à thème  
" Les années 1900 en Périgord "

RECHERCHE  
un MENEUR D'ATTELAGE

étant en possession d'un galop 5 avec expérience de conduite de calèche ou d'un diplôme de meneur, pour atteler une jument de trait et promener les visiteurs dans le parc. **Contrat de 6 mois, salaire selon expérience.**

Contact : **Mme BOURLIER**  
téléphone : 05 53 08 41 99  
ou [animationbournat@gmail.com](mailto:animationbournat@gmail.com)

RECHERCHE SECOND de CUISINE avec expérience, d'avril à septembre, sur Salignac. — Tél. 06 83 01 76 75 ou 05 53 59 29 72.

RECRUTONS HOMME ou FEMME de MÉNAGE, résidant à Sarlat ou proximité, motivé(e) et organisé(e). Contrat temps partiel évolutif.

AGENCE IMMOBILIÈRE  
TRANSIMMO  
05 53 29 44 90  
[pqi@wanadoo.fr](mailto:pqi@wanadoo.fr)  
16, rue Fénelon - 24200 Sarlat

## Cyclisme

## La Gignacoise



Dimanche 10 mars, l'Union cycliste sarladaise effectuait sa première sortie VTT en organisant La Gignacoise.

Cinq licenciés, André Dominguez, Laurent Thomas, Philippe Thomas, José Chamfrault et Alain Bourdais prenaient le départ de ce très beau parcours vallonné de 38 km, tout autour de Gignac, dessiné dans les bois avec une montée de près de 19 %. Pour José et Alain, c'était la reprise après plusieurs mois d'arrêt.

Pour clore cette matinée sportive, le club organisateur a offert la soupe et son traditionnel cabécou.

Gourdon, Le Vigan, Peyrebrune, Payrac, Souillac, Cazoulès, Rouffillac, piste cyclable, Carsac, Sarlat. **B, environ 88 km** : idem A jusqu'au Vigan, puis Payrac, Lamothe-Fénelon, Mareuil, Souillac, Cazoulès, Rouffillac, piste cyclable, Carsac, Sarlat. **C, environ 72 km** : idem A jusqu'au Vigan, puis Payrac, Lamothe-Fénelon, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, piste cyclable, Carsac, Sarlat.

La commune de  
SAINT-LAURENT-LA VALLÉE  
RECRUTE  
1 ADJOINT(E) TECHNIQUE

Poste à pourvoir  
à partir du 2 septembre 2013.  
Durée hebdomadaire : 35 h.

CDD de trois mois ou possibilité de Contrat d'avenir. Evolution vers la fonction publique territoriale.

Profil du candidat : être titulaire du permis B. Permis PL souhaité. Avoir des compétences en matière de bricolage, petits travaux de maçonnerie, peinture, travaux paysagers. L'adjoint technique interviendra dans le domaine de la voirie (fauchage, enrobé...), de l'assainissement (entretien station et postes de relevage), de l'entretien intérieur et extérieur des bâtiments communaux (salle des fêtes, mairie, APC), du stade (tonte, vestiaires), des sentiers de randonnée (débroussaillage).

Unique employé(e) technique, il ou elle devra être motivé(e), autonome et avoir de l'initiative. Il ou elle aura la charge de la régie des recettes de la taxe de séjour et percevra une indemnité supplémentaire pour ce poste.

Les candidatures devront être envoyées à : **Madame le Maire**  
de Saint-Laurent-La Vallée - Le bourg  
24170 SAINT-LAURENT-LA VALLÉE  
impérativement avant le 17 mai 2013 à 17 h

□ Dame, 41 ans, avec neuf ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE chez particuliers uniquement. Paiement cesu. — Tél. 05 53 31 96 79 (HR).

□ Femme sérieuse et dynamique FERAIT MÉNAGE, COURSES, PROMENADE, pour personnes âgées valides dans le Sarladais. Cesu acceptés. — Tél. 06 84 11 45 00.

□ URGENT. FERAIT travaux de SECRETARIAT ou ACCOMPAGNEMENT de personnes en situation de handicap. — Tél. 07 85 61 71 77.

□ IDÉAL ELECTRIQUE effectue petits et gros travaux électriques, mise en sécurité électrique et dépannages. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Gentleman célibataire de 59 ans RECHERCHE POSTE de GARDIEN/JARDINIER pour château, domaine ou villa, dans le Périgord ou région proche. — Tél. 06 10 44 57 15 (Pierre).

□ Dame, 20 ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE, REPASSAGE, COURSES, PRÉPARATION des repas, sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

## SARL CATALYS

ACHÈTE à bon prix  
FER, MÉTAUX, ÉPAVES

DÉBARRASSE  
maisons

BROCANTE

Devis et déplacement gratuits  
en Dordogne + administratif

06 38 11 73 14

□ Salignac, jeune fille de 18 ans, très sérieuse, FERAIT MÉNAGE ou REPASSAGE, disponible de suite. Cesu acceptés. — Tél. 06 40 30 05 37.

□ FERAIS TRAVAUX d'entretien de parcs et jardins, bûcheronnage, conduite de matériel agricole, sur le canton de Carlux. Cesu acceptés. — Tél. 06 32 83 26 24 (HR).

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ ACHÈTERAIS ROTATIVE Kuhn, 4 assiettes. — Tél. 05 53 59 37 33 (HR).

## Equitation

## Concours de saut d'obstacles



L'ACE Gourdon organise son concours interne n° 2 de saut d'obstacles le dimanche 17 mars de 13 h 30 à 17 h au centre équestre, lieu-dit Roquemeyrine à Gourdon.

Ce challenge se déroule en trois épreuves qui sont organisées tout

au long de l'année afin d'initier ou de perfectionner les cavaliers à cette compétition.

Epreuves proposées : 60 cm, 75 cm et 90 cm.

Entrée gratuite. Buvette. Gâteaux.

# Divers

**URGENT. ACHÈTE BALADEUR à CASSETTES, en bon état, avec écouteurs.** — Tél. 06 84 36 80 43.

**MINIBROC à Cazoulès, antiquités, brocante, ACHÈTE, VEND, DÉBARASSE et NETTOIE votre maison. Ouvert les vendredis, samedis et dimanches.** — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

**ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers.** — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

**Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX, POUPÉES anciennes, VERRERIE, petits MEUBLES, OBJETS de collection et de décoration.** — Téléphone : 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

**Régis DEHONDT, PARCS et JARDINS, aménagements, entretien à l'année, + MULTISERVICE, homme toutes mains. Cesu acceptés.** — Tél. 06 73 01 97 81.

**SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC.** — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

**Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre entière disposition. Nettoyage haute pression. Tous types de paiements acceptés.** — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

**ENTRETIEN PARCS et JARDINS**  
Abattage - Élagage  
Vente de bois de chauffage  
Clientèle : 05 48 70 33 69  
Bijoux : 06 83 52 55 21  
Sarl MGR Espaces Verts  
Maillevigne - St-VINCENT-LE PALUEL  
www.espacesverts.com

**Je REPASSE votre LINGE à mon domicile, tarif à la pièce.** — Téléphone : 05 53 28 88 14.

**SOS DÉPANNAGE chauffage, plomberie, électricité, secteur sarladais.** — Tél. 06 86 27 35 12.

**DONNE CLAPIERS L'Impérissable.** — Téléphone : 06 87 07 61 23 ou 06 74 58 89 12.

**L'ESSOR SARLADAIS**  
Hebdomadaire d'information  
Siège social :  
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT  
CPPAP n° 1013 C 83767  
Propriétaire :  
Madame Marie-Louise ARMAGNAC  
Directeur de la publication :  
M. Michel DELPECH  
Rédactrice en chef : Josette DELPECH  
Édité par :  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par  
ROTOGARONNE  
47310 ESTILLAC  
Tirage :  
8 800 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution  
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

**JEAN-FRANÇOIS BOUYSSOU**  
RAMONAGE  
FUMISTERIE  
Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage  
Diagnostic complet d'installation  
Insulation conduit de fumée  
Vente, fabrication de granulés de bois  
Les Châtaignes 24200 La Roque-Gageac  
Tél. 06 37 75 24 40

**ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant.** — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

**LE PRINTEMPS ARRIVE ! Pour vos semis de pelouse, vos tontes... Pensez-y dès maintenant.** — Tél. 06 72 82 32 50.

**Menuisier qualifié FERAIT tous TRAVAUX de POSE, d'AGENCEMENT, planchers, lambris... Cuisines, escaliers, rangements, petites charpentes, etc., sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés.** — Tél. 06 60 51 73 45.

**DÉMÉNAGEMENTS**  
toutes destinations  
Paris ↔ Périgord  
toutes les semaines  
**GARDE-MEUBLES**  
SOULHIOL-NOYER  
25 bis, rue de Cahors - SARLAT  
05 53 30 42 23

**STAGE PRATIQUE APICOLE 2013 à Tamniès, 10 samedis sur la saison.** — Renseignements et inscriptions au 05 35 54 02 16 ou [stage.apicole@okali.com](http://stage.apicole@okali.com)

**PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes.** — Tél. 05 53 56 14 41.

**RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, EPAVES de voitures et machines agricoles. DÉBARRASSE caves et greniers.** — Stéphane PIÉROT, tél. 06 07 53 07 83.

**L'immobilier 100 % entre particuliers. Achetés français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente.** — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

**BORDAS Jean-Pierre : SOLIER MOQUETTISTE, pose parquet collé, flottant, cloué ; vitrification et entretien. Travaux divers. Prestations de services seulement.** — Téléphone : 06 73 64 25 51 ou [www.revetements-sols-murs.fr](http://www.revetements-sols-murs.fr)

**Vous RECHERCHER une AIDE MÉNAGÈRE pour garder personne âgée à votre domicile, Solange vous propose ses services, 6 ans d'expérience.** — Tél. 06 42 93 16 05.

**ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils**  
Travaux publics et carrières  
AU SERVICE DES PARTICULIERS  
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage  
Tél. 05 53 29 70 16

**RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, métaux, EPAVES de voitures, matériels agricoles, batteries, etc. Se déplace.** — Tél. 06 74 41 81 27.

**STAGES AQUARELLE pour adultes à Cénac, en mai et juin, 3 jours, 18 h, 4 personnes maximum.** — Renseignements par téléphone au 06 72 81 43 70 ou par mail : [www.jeanlouismuller.com](http://www.jeanlouismuller.com)

**Couple avec emploi RECHERCHE MAISON à LOUER avec garage, secteur Saint-Cyprien, Castels, hors centre-ville.** — Tél. 07 86 04 55 42 ou 06 87 37 12 93 (HR).

**Dame avec expérience FERAIT SOUTIEN SCOLAIRE en anglais et en français, de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>, préparation au brevet.** — Tél. 06 71 75 39 95.

# Locations

**Sarlat, près du lycée Pré-de-Cordy, APPARTEMENT T3 neuf de 52 m<sup>2</sup>, meublé ou non.** — Tél. 07 50 20 70 30.

**Siorac, MAISON de 110 m<sup>2</sup>, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle d'eau, garage, jardin, cheminée avec insert, chauffage électrique, isolation, 610 €.** — Téléphone : 05 53 31 63 78 ou 06 43 83 24 12.

**Sainte-Nathalène, MAISON individuelle de 90 m<sup>2</sup>, 3 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, dépendances et garage, 640 €.** — Téléphone : 05 53 59 22 11.

**Sarlat, 3, avenue Gambetta, 1 T3 de 55 m<sup>2</sup>, non meublé, Interphone, parking, classe énergie C, 510 €.** — Téléphone : 06 73 84 61 22 (HR) ou 05 53 59 56 11 (HR).

**Sarlat, bon emplacement, LOCAL PROFESSIONNEL en rez-de-chaussée, 3 pièces, kitchenette, salle de douche, W.-C., parking à proximité.** — Tél. 06 03 82 81 60.

**Sarlat, proche centre-ville, APPARTEMENT T3 au premier étage, neuf, double vitrage, cuisine américaine, four et plaque, salle d'eau, douche, libre.** — Tél. 05 53 59 02 52 (HB).

**RECHERCHE TERRAIN non constructible, 10 km autour de Grolejac, prairie ou bois.** — Tél. 06 89 05 31 87.

**ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS.** — Téléphone : 06 83 50 95 74.

**Artisan FERAIT MENUISERIE, charpente, couverture, isolation, pose de menuiseries, habillage.** — Téléphone : 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

**Homme sérieux FERAIT TRAVAUX, TONTE, DÉBROUSSAILLAGE, TAILLE de haies, avec ou sans matériel ; BRICOLAGE : maçonnerie, plomberie, électricité, peinture ; ENTRETIEN maison, etc. Cesu acceptés.** — Tél. 05 53 29 27 65 ou 06 82 80 13 33.

**Ets DEVAUX Mathieu**  
**COUVERTURE**  
Zinguerie - Boutières  
Menuiseries  
Isolation  
24370 CARLUX  
06 72 90 48 87

**Particulier ACHÈTE ROTAVATOR d'occasion, largeur 1 m/1,20 m.** — Tél. 05 65 33 75 43 (le soir).

**Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien.** — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

**Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. Préparation au bac (écrit et oral). Préparation au brevet des collèges. Stages de vacances possibles.** — Tél. 06 99 20 78 64.

**Horlogerie - Bijouterie**  
**Pendules anciennes**  
Pascal Fontaine  
Maître artisan  
Réparations - Déplacement à domicile  
27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC  
Tél./Fax 05 65 37 83 37

**FABRICANT d'ESCALIERS en chêne sur mesure : droit, 790 € ; quart tournant, 990 €.** — Salle d'exposition : 06 95 37 89 81.

**Les Eyzies, MAISON, séjour, salon, cuisine, 4 chambres avec salle d'eau, dont 2 individuelles, chauffage central, terrasse sans vis-à-vis, 540 €.** — Tél. 05 53 06 97 16.

**Sarlat, rue Jean-Jaurès : T2 avec terrasse, 390 € ; STUDIO au premier étage, 270 € ; T3 au deuxième étage, 410 €. Local pour deux-roues à disposition.** — Tél. 06 23 74 89 20.

**Sarlat, au calme, MAISON contemporaine, 3 chambres, garage, jardin, chauffage au gaz de ville, libre fin avril, 720 €.** — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

**Saint-Julien-de-Lampon, MAISON sur deux étages, 3 chambres, chauffage central au fioul + insert, jardin, piscine, tennis, 600 €.** — Téléphone : 06 80 02 55 28.

**Le Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, chauffage label EDF, 380 €. Le Bugue, APPARTEMENT, tout confort, chauffage label EDF, 340 €. Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 80 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 2 salles de bain, cave, 380 €.** — Tél. 06 82 53 48 94.

**La Roque-Gageac, BÂTIMENT INDUSTRIEL de 325 m<sup>2</sup>, accès 10 portails, 5 m x 6 m, sécurisés par commande électrique.** — Téléphone : 05 53 28 33 53.

**Saint-Cyprien, dans maison de caractère, F5 de 197 m<sup>2</sup>, très bon état, jardin, cave, libre, 750 €.** — Téléphone : 06 83 40 32 44.

## L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur [www.immobiliertdefutur.com](http://www.immobiliertdefutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- LOCAUX professionnels à Sarlat : 650 €, DPE F ; 880 €, DPE E.
- STUDIO meublé à Sarlat, 300 €, DPE F.
- Saint-Cyprien, T2 et T3, 460 € et 520 €, DPE C.
- T1 bis à Sarlat, 320 €, DPE D.
- T2 à Sarlat, 380 €, DPE D.
- T2 à Sarlat, 400 €, DPE E.
- T2 à Sarlat, 390 €, DPE E.
- T2 meublé à Sarlat, 450 €, DPE E.
- T3 à Sarlat, 495 €, DPE D.
- T3 à Saint-Crépin, 500 €, DPE E.
- T3 à Sarlat, 550 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, 440 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, 522 €, DPE E.
- T3 à Sarlat, dans résidence, 570 €, DPE E.
- T4 à Sarlat, résidence, parking, 750 €, DPE C.
- MAISON T2 bis à Proissans, 450 €, DPE G.
- MAISON T3 à Sarlat, 530 €, DPE D.
- MAISON T4 à Sarlat, 750 €, DPE E.
- MAISON T4 à Sarlat, 745 €, DPE D.
- MAISON T5 à Sarlat, 890 €, DPE C.

**La Canéda, MAISON F3 individuelle, chauffage au gaz, grande terrasse, cellier, 2 garages, terrain clos, libre le 1<sup>er</sup> juin, 550 €.** — Tél. 05 53 59 35 51 ou 06 78 24 31 30.

**Sarlat, APPARTEMENT T3 au deuxième étage, état neuf, double vitrage, parking facile, 480 €.** — Tél. 05 53 29 39 28.

**Saint-André-Allas, CHALET meublé, à l'année, 500 € + 80 € de charges (eau, électricité, chauffage).** — Tél. 06 80 08 51 96 ou 06 71 11 78 95.

**Sarlat, axe très passant, LOCAL COMMERCIAL d'environ 200 m<sup>2</sup>, alarme, climatisation, parking privé, sans travaux, 1 600 € HT.** — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

**Salignac-Eyvignes, MAISON de bourg, pièce à vivre, 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., cave, insert et chauffage électrique, double vitrage, libre le 1<sup>er</sup> avril, pas de terrain, 550 €.** — Téléphone : 05 53 51 36 87 ou 06 10 35 12 52.

**Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre commercial, LOCAL COMMERCIAL de 130 m<sup>2</sup>, parking, possibilité bail 3/6/9 ans, conviendrait pour commerces, agence de voyages, bureau d'assurances, professions libérales.** — Tél. 06 62 44 53 22.

**RECHERCHE MAISON F3/F4 à LOUER à l'année, avec garage, sur Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Le Bugue, près des commerces.** — Tél. 05 53 30 33 21.

**1,4 km du centre de Montignac, à l'année, MAISON récente de plain-pied, 3 chambres, cuisine équipée, placards, rangements, terrasse couverte, grand garage et appentis extérieur, terrain clôturé de 1 700 m<sup>2</sup>, libre le 1<sup>er</sup> avril, 690 €.** — Tél. 06 71 63 25 78.

**Retraitée active RECHERCHE à LOUER STUDIO meublé ou équivalent chez particulier, en rez-de-chaussée, pour séjour de 12 à 18 mois, sur Sarlat ou environs.** — Tél. 06 88 25 98 33.

**Sarlat, centre historique, axe très passant, LOCAL COMMERCIAL de 40 m<sup>2</sup>, location saisonnière, parfait état, toilettes.** — Tél. 05 53 31 04 37.

**Sarlat centre, 8, rue Papucie, MAISON individuelle avec petite cour, salon/séjour de 40 m<sup>2</sup>, cuisine et W.-C. au rez-de-chaussée ; 2 chambres (moyenne, petite), W.-C. et salle de bain à l'étage, chauffage électrique, 500 € + charges.** — Téléphone : 05 53 29 94 78.

**BOUTIQUE à Domme.** — Téléphone : 05 53 28 24 57.

**SAINT-CYPRIEN CENTRE, dans bel immeuble R+3, sécurisé et entièrement restauré, bonne isolation, double vitrage, STUDIO, 2 PIÈCES et DUPLEX à partir de 280 €.** — Tél. 05 53 28 54 24.

**Retraités RECHERCHENT PAVILLON T3 de plain-pied à LOUER, 2 chambres, salon/séjour, cuisine aménagée, chauffage, petit terrain, sur Cénac et environs.** — Téléphone : 05 53 29 03 41.

**Sarlat, place Malraux, derrière la Maison de La Boétie, secteur touristique, LOCAL COMMERCIAL de 20 m<sup>2</sup>.** — Tél. 06 27 25 85 40.

**Sarlat centre, T3, état neuf, ensoleillé, chauffage au gaz individuel, 400 € ; T2, état neuf, 220 €.** — Tél. 06 59 58 09 60.

**Proissans, APPARTEMENT T2 de 55 m<sup>2</sup>, 390 €.** — Tél. 05 53 59 15 77 ou 06 78 18 12 25.

**Sarlat, T2 de 40 m<sup>2</sup> au deuxième étage, refait à neuf, libre, 350 €.** — Tél. 06 83 40 32 44.

**NOUVEAU. Sarlat centre historique, axe très passant, LOCAL COMMERCIAL, location saisonnière, rez-de-chaussée d'environ 40 m<sup>2</sup> + un étage complet (remise ou studio), 2 000 € HT.** — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

**Sarlat, sur les hauteurs, à 5 min du centre-ville, STUDIO indépendant, double vitrage, terrasse, parking.** — Téléphone : 06 80 83 36 24 ou 06 30 38 75 76.

**LICENCE IV à louer sur Sarlat d'avril 2013 à mars 2014, prix à négocier.** — Tél. 06 86 70 67 05.

**Sarlat, Madrazès, à l'année, MAISON de 119 m<sup>2</sup>, jardin clôturé, cave, garage, hangar, classe énergie F-G ; Domme, à l'année, MAISON de 76 m<sup>2</sup>, petit jardin, classe énergie B.** — Téléphone : 05 53 29 05 90.

**Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3 en rez-de-chaussée.** — Téléphone : 05 53 28 92 31 ou 06 70 92 35 65.

**RECHERCHE LOGEMENT indépendant à LOUER pour deux personnes, à la campagne, dans les environs de Sarlat, loyer 400 €.** — Téléphone : 05 53 59 30 24.

**TOUTES VOS PETITES ANNONCES**  
dans  
**L'ESSOR SARLADAIS**  
29, avenue Thiers - SARLAT  
Tél. 05 53 59 00 38  
Fax 05 53 59 17 52  
[essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)  
**IMPRIMERIE DU SARLADAIS**  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

# Ventes

□ PEUGEOT 107, 4 cv, 2010, faible kilométrage, état neuf, rouge, 5 portes, 5 700 € à débattre. — Téléphone : 06 88 02 58 86.

□ FOIN en rouleaux, bonne qualité. — Tél. 05 53 59 37 33 (HR).

□ POULETS fermiers vivants (plein air), nourris avec les céréales de la ferme, 2,20 € le kg. A Sarlat. — Tél. 06 45 02 68 92 ou 06 76 04 10 47.

□ CITROËN Jumpy HDI fourgon, 2002, 150 000 km, bon état ; REMORQUE, 2,50 x 1,30 m, double-essieu, charge 600 kg ; CALOPSITES ; ABRI de jardin neuf. — Tél. 05 53 31 00 16.

□ PAILLE de blé en rouleaux de 120 x 120 ; ORGE de consommation ; GARDE-VIN, 1 500 l. — Téléphone : 05 53 28 46 79 (HR).

□ TERRAIN à BÂTIR viabilisé, à Carsac. — Tél. 05 53 31 22 99 (HR) ou 06 72 31 79 64.

Ref. B/872. Marquay, MAISON contemporaine, 3 chambres, sur terrain d'environ 6 300 m<sup>2</sup>, avec vaste bâtiment (eau et électricité) pouvant être utilisé à usage agricole (stockage, animaux...), DPE E, 225 000 € FAI.

Ref. B/877. Domme, MAISON en pierre à rénover, 3 pièces + salle d'eau/W.-C. + grenier et balcon, 86 000 € FAI.

Ref. B/872. Sarlat, charmante MAISON en bon état et en position dominante, salle à manger/salon avec cheminée et terrasse, cuisine indépendante, 3 chambres, salle de bain, W.-C., ascenseur intérieur, pièces extérieures (bureau + rangement + garage), joli terrain de 1 900 m<sup>2</sup>, DPE en cours, 187 000 € FAI. Idéal pour une famille car proche écoles, collège, lycée et centre-ville.

AGENCE IMMOBILIÈRE  
TRANSIMMO  
05 53 29 44 90  
pqj@wanadoo.fr  
16, rue Fénelon - 24200 Sarlat

□ FOIN, récolte 2012, très bonne qualité, à Saint-Geniès. — Téléphone : 05 53 28 96 81.

□ MINIBUS CITROËN C25 Diesel, 9 places, courroie de distribution faite, crochet d'attelage, pas de frais à prévoir, bon état général, petit prix. — Tél. 06 07 26 34 18.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne à Saint-Julien-de-Lampon. — Alain RÉGNIER, téléphone : 05 53 29 41 80 ou 06 81 06 79 42.

□ RENAULT 21 Turbo Diesel, première main, 260 000 km, gris métallisé, bon état, contrôle technique OK. — Tél. 06 01 72 15 04.

□ 64 BOX à veaux Gaudin, très peu servi ; BÉTAILLÈRE Simon, PTC 1 250 kg ; CUVE à FIOUL, 1 500 l, pompe manuelle ; ENROULEUR Irrifrance, longueur 180 m, Ø 63 cm ; ROBOT de piscine Zodiac XT Quatro ; 4 GÉNISSES, race prim'Holstein croisée montbéliarde, vélage courant avril. — Téléphone : 05 53 29 67 43 ou 06 77 71 13 29.

□ MOBIL-HOMES Abi, 8,50 m x 3 m, très bon état général, couchage 4 à 6 personnes, séjour/salon panoramique, salle d'eau (douche, lavabo, W.-C.), espace cuisine (gaz, réfrigérateur, chauffe-eau), 2 500 €. — Tél. 05 53 28 30 28 ou 06 80 00 78 69.

□ Nombreux GINKGOS BILOBAS. — Tél. 06 32 08 35 74.

□ BÂTIMENT dans zone industrielle de Madrazès à Sarlat, 400 m<sup>2</sup>, dont 50 m<sup>2</sup> de bureaux. — Téléphone : 06 87 74 15 29.

□ FOIN et PAILLE récolte 2012, très bonne qualité. Possibilité de livraison selon distance et quantité. — Tél. 06 89 97 23 61.

**SARL INFORMATIQUE.COM**  
**VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**  
Des centaines de références en stock !  
DEVIS GRATUIT  
PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE  
**NOUVELLE ADRESSE**  
**Avenue de Madrazès SARLAT**  
**200 m<sup>2</sup> d'informatique**  
Tél. 05 53 29 45 23  
www.informatiquecom.com

□ 300 rouleaux de 125 x 120 de FOIN de coteaux stockés sous hangar ; 30 rouleaux de PAILLE ; 2 tonnes d'ORGE. — Tél. 05 53 28 41 93 (HR) ou 06 83 40 90 84.

□ RENAULT Modus Diesel haut de gamme, 2009, noire, 32 500 km, radar de recul, barres de toit jamais montées, 8 700 €. — Tél. 05 53 51 68 23.

□ Carsac, TERRAIN de 1 859 m<sup>2</sup>, terrassement fait, prêt à construire, c.u., vue dégagée, au calme, 30 € le m<sup>2</sup>. — Tél. 06 81 60 22 93.

□ POULES PONDEUSES d'un an, disponibles mi-mars, 2,20 € l'unité. — Tél. 06 79 84 04 54.

□ PEUGEOT 308 HDI 90 Premium, 5 portes, 2010, 35 000 km, gris thorium, toutes options, 12 000 €. — Tél. 06 08 64 42 11 ou 05 53 59 40 48.

□ NOUVEAU. Sarlat, centre historique, dans bel immeuble de rapport, lot de 6 APPARTEMENTS, 2 T3 et 4 T2 en bon état, excellent rapport, prix de l'ensemble 270 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ TERRAIN CONSTRUCTIBLE plat de 2 441 m<sup>2</sup> avec c.u., situé à Péchade à Archignac (20 km de Sarlat et 28 km de Brive), eau, électricité et téléphone à proximité. — Téléphone : 05 53 59 46 19 ou 06 85 66 63 44.

□ PEUGEOT 206 QuickSilver 16 S, 7 cv, 2002, 104 500 km, parfait état, contrôle technique OK. — Téléphone : 06 06 56 07 18.

**STOCK MEUBLES**  
**MEUBLES BOUYÉ**  
39 bis, avenue du Général-de-Gaulle  
**SOULLAC - 05 65 37 03 57**  
Face à la station-service Total  
www.stockmeubles-souillac.com  
**NOUVEAU : MEUBLES**  
sur **MESURE** en chêne massif  
Différentes teintes. A prix discount  
**MEUBLES neufs**  
style rustique ou contemporain  
**SALON - LITERIE - DÉCO**  
Ouvert le lundi de 14 h à 18 h 30  
du mardi au samedi  
de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30

□ PLANTS de NOYER de 2 ans, variété franquette, 15 € le pied. — Téléphone : 06 72 39 25 79.

□ FOIN en rouleaux de 120 x 120. — Tél. 06 87 46 74 86.

□ RENAULT Clio essence, 5 cv, 1992, 1 000 € ; PEUGEOT 206 1.4 HDI, 2002, 3 200 € ; RENAULT Kangoo RN 1.9 Diesel, 1998, 3 200 € ; PEUGEOT 205 Dixie essence, 4 cv, 1991, 1 490 € ; PORSCHE 944 Turbo, 1987, 8 990 € ; RENAULT Scénic II 1.9 dTi, 2003, 3 400 € ; RENAULT 19 1.9 Diesel, 1995, 1 200 € ; RANGE ROVER Land Rover 2.5 TD, 10 cv, 3 900 € ; ALFA ROMEO 33 Boxer 1.5ie essence, 7 cv, 1991, 1 890 € ; CITROËN Xsara 1.8i essence, 1998, 1 600 € ; CITROËN AX Image essence, 4 cv, 1994, 1 800 € ; RENAULT Trafic plateau essence, 9 cv, 75 000 km, 1 600 € ; VOLVO break 240 Diesel, 1992, 1 900 € ; VOLKSWAGEN Golf Match II essence, 6 cv, 1997, 1 600 € ; OPEL Combo Tour DTI, 5 places, 2003, 4 690 € ; RENAULT Espace IV dCi, 7 places, 2005, 6 990 € ; 125 cm<sup>3</sup> Chopper, 2007, 1 200 €. Nombreux autres véhicules sur notre parc à Vézac. Véhicules révisés et garantis. Reprise possible. Paiement en 3, 4, 5 ou 10 fois par carte bancaire. — SPR Automobiles à Vézac, tél. 06 08 58 11 19.

□ Salignac, 600 m du bourg, MAISON en pierre à restaurer, cheminée, combles aménageables, 2 caves, grange attenante, terrain de 7 800 m<sup>2</sup>. — Tél. 05 57 42 35 62 ou 05 53 59 64 87.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3 en duplex de 55 m<sup>2</sup> environ, bon état, lumineux, 75 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ FONDS de COMMERCE BAR à Saint-Cyprien, 40 000 € à débattre. — Tél. 06 78 34 06 83.

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m<sup>2</sup>, climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer, bail 3/6/9 renouvelé. — Téléphone : 06 81 94 33 09.

□ Saint-Amand-de-Coly, 5 km de Montignac, 20 km de Sarlat, 2 TERRAINS, environ 2 000 m<sup>2</sup> chacun, bornés, avec c.u., en bordure d'un chemin communal, eau, électricité et téléphone à moins de 100 m, transports scolaires : maternelle et primaire à quelques mètres, collège 2 km. 14 € le m<sup>2</sup>. Tél. 06 70 34 06 51 ou 05 53 50 23 40.

□ PEUGEOT 207 HDI 90, 31 000 km, 2008, état neuf, gris métallisé, 5 portes, toit ouvrant. — Téléphone : 06 31 17 04 60 (après 18 h en semaine).

□ Petites bottes de FOIN, à Carsac. — Tél. 06 43 44 30 68.

□ RÉCUPÉRATEUR de CHALEUR pour cheminée de campagne à foyer ouvert, hauteur 1,30 m x largeur 0,70 m x profondeur 0,17 m, + PLAQUE de cheminée en fonte s'adaptant au récupérateur (scène de chasse à courre en relief) + PARE-FEU. Le tout en excellent état, 390 €. — Téléphone : 05 53 06 93 14.

**MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**  
De tout pour tous  
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.  
Tôles couverture et bardage déclassés.  
Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.  
**GROS ARRIVAGE BARBELE DÉCLASSÉ**  
Panneaux de clôture verts avec poteaux.  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h  
**Ets FAURE**  
24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09  
Service - Qualité

□ 25 m<sup>2</sup> de CARRELAGE, mosaïque beige striée de marron clair ; 3 FENÊTRES standard en bois du Nord, 1,20 m x 1,40 m, sans vitres ; LIT en 140, capitonné velours vert ; CHAMBRE à COUCHER en noyer, années 50. — Tél. 05 53 29 66 04.

**SAS JC de La Fontaine**  
10, boulevard Nessmann - SARLAT  
Tél. 06 70 98 21 26

□ EXCEPTIONNEL : Beynac, belle DEMEURE de caractère, dépendance, moulin à eau, bief, 2 ha.  
□ MAISON de village à restaurer sur terrain de 2 000 m<sup>2</sup>, 150 000 €.  
□ Sarlat : proche centre-ville, MAISON de maître, parfait état, piscine, parc de 6 300 m<sup>2</sup>, dépendances.  
□ Carsac centre : LOCAL COMMERCIAL de 80 m<sup>2</sup>, toutes activités, état neuf, parking, réserve, petit prix.  
□ Vallée Dordogne, proche Sarlat : murs et fonds HOTEL-RESTAURANT, affaire familiale, rentabilité premier ordre, dossier sur demande.  
□ UNIQUE. Proche Gourdon et village : MOULIN restauré, grand confort, maison d'amis, 5 700 m<sup>2</sup>.  
□ Veyrines/les Milandes : PROPRIÉTÉ rurale restaurée, excellent confort, 200 m<sup>2</sup> habitables, dépendances gîtes + dépendances agricoles + garage, vue, environnement calme, sur 7,5 ha.  
Faites estimer vos biens par un professionnel gracieusement.  
jcdelafontaine@orange.fr

□ MAISON récente, construction artisanale, vue sur la ville, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, grand séjour et cuisine américaine, grand sous-sol avec 2 places de garage, douche et W.-C., combles et sous-sol aménageables, grand jardin, terrasse, prix intéressant à débattre. Doit partir rapidement. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ CANAPÉ convertible 3 places + 2 fauteuils, accoudoirs chêne, cuir pleine fleur chamois + TABLE basse, très bon état. — Tél. 06 81 18 44 53.

**Location véhicules VU-VP de 4 à 20 m<sup>3</sup> (permis B)**  
26, route du Lot - 24200 SARLAT  
**LOUEZ MALIN, LOUEZ MOINS CHER !**  
05 53 28 18 33

□ Saint-Crépin-Carlucet, 9 km de Sarlat, très beau TERRAIN plat avec c.u., situation dominante, très belle vue, très bonne exposition, 2 354 m<sup>2</sup> ou 4 706 m<sup>2</sup>. — Tél. 04 93 27 14 67 ou 06 70 90 40 21.

□ NOUVEAU. Sarlat, centre historique, au calme, MAISON de VILLE, habitation ou chambres d'hôtes, beaucoup de caractère, 150 m<sup>2</sup> environ, belle vue, 4 chambres, cheminée, cuisine équipée, cave, 3 salles de bain, 3 W.-C., pas de jardin, 185 000 € FAI, studio avec terrasse possible en plus. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ DROIT au BAIL, vieille ville de Sarlat, rue Albéric-Cahuet, tout commerce, sauf restauration. — Téléphone : 05 53 31 04 37.

□ MAISON de 190 m<sup>2</sup> de plain-pied, salon, séjour, cuisine, 3 chambres, salle de bain, W.-C., cheminée, cellier, garage, terrain clôturé de 4 000 m<sup>2</sup>, fosse toutes eaux, taxe foncière 700 €, 225 000 €. — Tél. 06 63 00 65 35.

□ CITROËN 2 CV 6, roule souvent, contrôle technique OK, 105 000 km, 1986, grise, capote neuve, visible à Sarlat. — Tél. 05 53 59 02 52 (HB).

□ Proissans, 600 m du bourg, TERRAIN de 1 500 m<sup>2</sup> en bord de route. — Tél. 05 53 59 15 21 (HR).

□ SCOOTER Keeway, 2009, faible kilométrage, 500 €. — Téléphone : 07 85 61 71 77.

□ Particulier vend TERRAINS à BÂTIR avec c.u. sur les communes de Sarlat, Vitrac, Nabirat. — Tél. 05 65 41 23 10 ou 06 31 15 96 95.

□ TEPPANYAKI (plaque de cuisson sans graisse) à encasturer AEG, 36 x 49 cm, état neuf, 450 €. — Tél. 06 80 15 17 71.

□ Cause santé, SALLE à MANGER complète en chêne, 6 chaises rustiques, prix sacrifié, 650 €. — Tél. 06 65 55 02 69.

□ TABLE de FERME en chêne massif. — Tél. 06 73 90 14 55.

□ Sarlat, résidence Du Bellay, près du centre-ville, APPARTEMENT T2 de 48 m<sup>2</sup>, entrée, séjour, 1 chambre, salle de bain, W.-C., cave, place de parking, garage individuel fermé, 100 000 €. — Tél. (HR) 05 53 31 03 44 ou 06 76 31 50 10.

□ LUZERNE, rouleaux de 120 x 120 ; MAIS en grain ; BOIS de CHAUFFAGE. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ SCOOTER Peugeot Squab, noir, 1997, très peu roulé, bon état, 200 €. — Tél. 05 53 59 30 24.

**STORESUD**  
STORES ET MENUISERIES  
**MENUISERIE PVC / ALU**  
STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS  
CHANGEMENT DE TOILE  
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE  
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES  
PORTAIL - MOTORISATION  
PORTE DE GARAGES  
RIDEAUX MÉTALLIQUES  
**Tél. 05 53 31 27 81**  
Les presses 24 200 Sarlat

□ CITROËN C3 Picasso 1.6 HDi 90 Confort, 5 cv, 2011, 42 000 km, gris métallisé, 5 portes, vitres avant électriques, limiteur et régulateur de vitesse, 11 000 € à débattre. — Tél. 06 89 05 96 02.

□ 4X4 HYUNDAI Galloper, 200 000 km, 4 600 € à débattre. — Téléphone : 06 82 57 57 45.

□ Souillac, MAISON de VILLAGE de 90 m<sup>2</sup>, bien exposée. — Téléphone : 06 82 79 61 22.

□ Sarlat, centre historique, emplacement n° 1, LOCAL de 40 m<sup>2</sup> environ, droit au bail tout commerce, 78 000 € FAI, loyer 2 000 € HT. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ FOIN en boules de 120 x 120, récolte 2012. — Tél. 06 79 06 27 84.

□ PEUGEOT 307 cabriolet 136, noire, avril 2007, 91 000 km, toutes options, 9 800 €. — Tél. 06 80 81 78 86.

□ TABLE ovale avec rallonges + 6 CHAISES, assise velours vert, bois clair, bon état, 300 € à débattre. — Tél. 05 53 29 29 80 (après 19 h).

□ VITRINE pâtisserie réfrigérée, 3 m x 0,85 m, avec comptoir de vente, éclairage intérieur, Inox, 1 300 €. — Tél. 06 86 70 67 05.

## Vos rendez-vous avec les Amis du cinéma



"La Playa D.C."

Les Amis du cinéma vous proposent trois rendez-vous au cinéma Rex à Sarlat.

Un ciné-rencontre le **dimanche 17 mars** à 14 h 30 avec la projection du film colombien de Juan Andrés Arango Garcia : " **la Playa D.C.** ", en présence du réalisateur.

Avec Luis Carlos Guevara, Jamés Solís, Andrés Murillo.

Tomás est un jeune Afro-Colombien. Mis à la porte par sa mère et son compagnon, il erre dans le quartier de la Playa à Bogotá. Il est fasciné par les dessins qu'il rêve de transformer en coupe de cheveux. Son frère cadet, Jairo, suit les mauvais chemins des quartiers abandonnés, entre crack et embrouilles. Son aîné, Chaco, veut quitter la capitale et partir au Nord.

La Playa, c'est le quartier afro-colombien de Bogotá, nommé ainsi car ses habitants viennent pour la



"Metropolis (1927)"

plupart de la côte Pacifique du pays, fuyant la pauvreté et la guerre. Le film montre, à travers le portrait de ces trois frères, les voies qui s'offrent aujourd'hui à cette jeunesse afro-colombienne déracinée : partir, sombrer dans la délinquance ou rester et trouver sa place. C'est entre ces différentes possibilités que Tomás devra faire son choix...

Débat avec le réalisateur à l'issue de la projection.



"Enfance clandestine"

Un ciné-concert le **lundi 18** à 20 h avec la projection du film allemand de Fritz Lang : " **Metropolis** " (1927).

Avec Brigitte Helm, Alfred Abel, Gustav Fröhlich, Rudolf Klein-Rogge.

Metropolis, c'est une ville du futur, une mégalopole à deux niveaux. Dans la ville souterraine, une armée d'ouvriers soumis à des cadences infernales tandis que, dans la ville haute baignée de lumière, une élite de privilégiés se promène dans de merveilleux jardins suspendus. L'un des privilégiés, Freder, fils du maître de la cité, va tomber amoureux de Maria, une fille d'en bas qui a une grande influence sur ses camarades. En essayant de la retrouver, Freder va prendre conscience des conditions de vie abominables faites aux ouvriers-esclaves. Il va ainsi s'opposer à son père, bien décidé de son côté à maintenir l'ordre, au moyen de la force s'il le faut et même en remplaçant les ouvriers par une armée de robots conçus par le cerveau dérangé de Rotwang, savant visionnaire et à demi-fou...

Un sommet du cinéma expressionniste allemand, film mythique et toujours controversé présenté en ciné-concert avec Christian Pabœuf.

Un ciné-rencontre le **jeudi 21** à 20 h 30 avec la projection du film argentin de Benjamín Ávila : " **Enfance clandestine** ".

Avec Ernesto Alterio, Natalia Oreiro, César Troncoso.

Argentine, 1979. Juan, 12 ans, et sa famille reviennent à Buenos Aires sous une fausse identité après des années d'exil. Les parents de Juan et son oncle Beto sont membres de l'organisation Montoneros, en lutte contre la junte militaire au pouvoir qui les traque sans relâche. Pour tous ses amis à l'école et pour Maria dont il est amoureux, Juan se prénomme Ernesto. Il ne doit pas l'oublier, le moindre écart peut être fatal à toute sa famille...

C'est une histoire de militantisme, de clandestinité et d'amour. L'histoire d'une enfance clandestine.

Sélectionné à la Quinzaine des réalisateurs à Cannes en 2012, "Enfance clandestine" est le premier long-métrage de Benjamín Ávila.



# PORTES OUVERTES

**Ouvert les dimanches**

**Du 16 au 24 mars**

**Bénéficiez de - 30 % sur la nouvelle collection**

**Nouveau showroom**

**24550 CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY**

**Tél. 05 53 31 39 00 - Fax 05 53 31 39 09**

**www.inova-cuisine.fr - contact@nova-cuisine.fr**

## L'ambassadeur de Russie visite le Périgord



Alexis Kovalski, Bernard Armagnac et Alexandre Orlov aux Eyzies

Alexandre Orlov, ambassadeur de Russie, son épouse et ses deux enfants ont répondu à une invitation privée pour découvrir les trésors de notre patrimoine. Son plus proche collaborateur, Alexis Kovalski, a en effet des relations professionnelles

avec le Cénacois Bernard Armagnac.

La visite de la grotte de Font-de-Gaume, du Musée national de la préhistoire et de Lascaux II était au programme d'une journée qui a suscité particulièrement l'admiration

et la curiosité des jeunes Russes. La découverte de Sarlat est venue conclure leur séjour.

En souvenir de cette visite en Périgord ils ont emporté quatre oies vivantes issues d'une célèbre ferme locale.